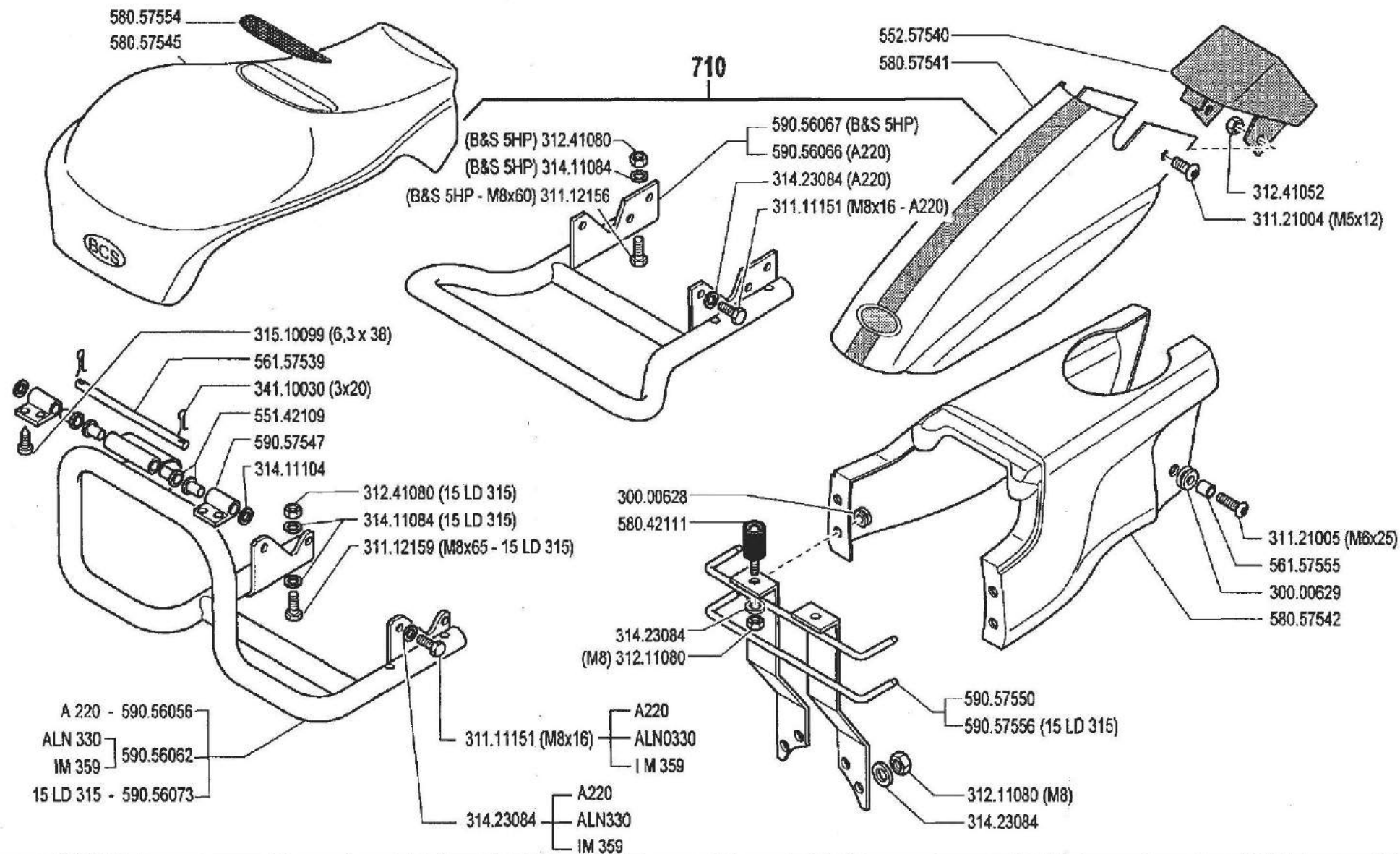


Codice	Descrizione	Note
001_0_19092	CARROZZERIA	
01A_0_20809	COFANO MOTORE (740)	
01A_1_20838	COFANO MOTORE (740)	
01A_2_20865	PROTEZIONI MOTORE (740)	
01A_3_20903	PROTEZIONI MOTORE (740)	
01A_4_49535	PROTEZIONI MOTORE (740)	
01B_0_20928	AVVIAMENTO ELETTRICO	
01B_1_20950	AVVIAMENTO ELETTRICO (740)	
01B_2_20972	AVVIAMENTO ELETTRICO (740)	
01B_3_49513	AVVIAMENTO ELETTRICO (740)	
002_0_19193	FRIZIONE A CONO AUTOVENTILANTE	
002_1_19215	FRIZIONE A CONO AUTOVENTILANTE	
002_2_19234	FRIZIONE A CONO AUTOVENTILANTE	
002_3_19263	FRIZIONE A CONO AUTOVENTILANTE	
003_0_19287	SCATOLA CAMBIO	
03A_0_21036	SCATOLA CAMBIO (740)	
03A_1_21066	SCATOLA CAMBIO (740_746)	
03A_2_21101	SCATOLA CAMBIO (740_746)	
05A_0_21137	INGRANAGGI CAMBIO (740)	
05A_1_21174	INGRANAGGI CAMBIO (740)	
05A_2_21211	INGRANAGGI CAMBIO (740_746)	
05A_3_21255	INGRANAGGI CAMBIO (740_746)	
07A_0_21300	DIFFERENZIALE (740)	
008_0_19670	PIANTONE	
08A_0_21360	PIANTONE E COMANDI (740)	
08A_1_21430	PIANTONE E COMANDI (740)	
08A_2_21501	PIANTONE (740_746)	
08A_3_21572	PIANTONE (740_746)	Versione: MC 740, MC 740, MC 746, MC 746
08A_4_21649	PIANTONE (740_746)	
10A_0_21726	MANUBRIO (740)	
10A_1_21778	MANUBRIO (740)	
10A_2_21830	MANUBRIO (740_746)	
10A_3_21884	MANUBRIO (740_746)	
013_0_20654	RUOTE	

Codice	Descrizione	Note
013_1_20679	RUOTE	
013_2_20707	RUOTE	
13A_0_21938	FRENI (740)	
13A_1_21947	FRENI (740_746)	
014_0_20739	ADESIVI	
014_1_20761	ADESIVI	
014_2_20776	ADESIVI	
015_0_20790	ADESIVI	
015_1_20799	ADESIVI	



700 serie **94**

CARROZZERIA

CARROCERIA

CARROSSERIE

BODY

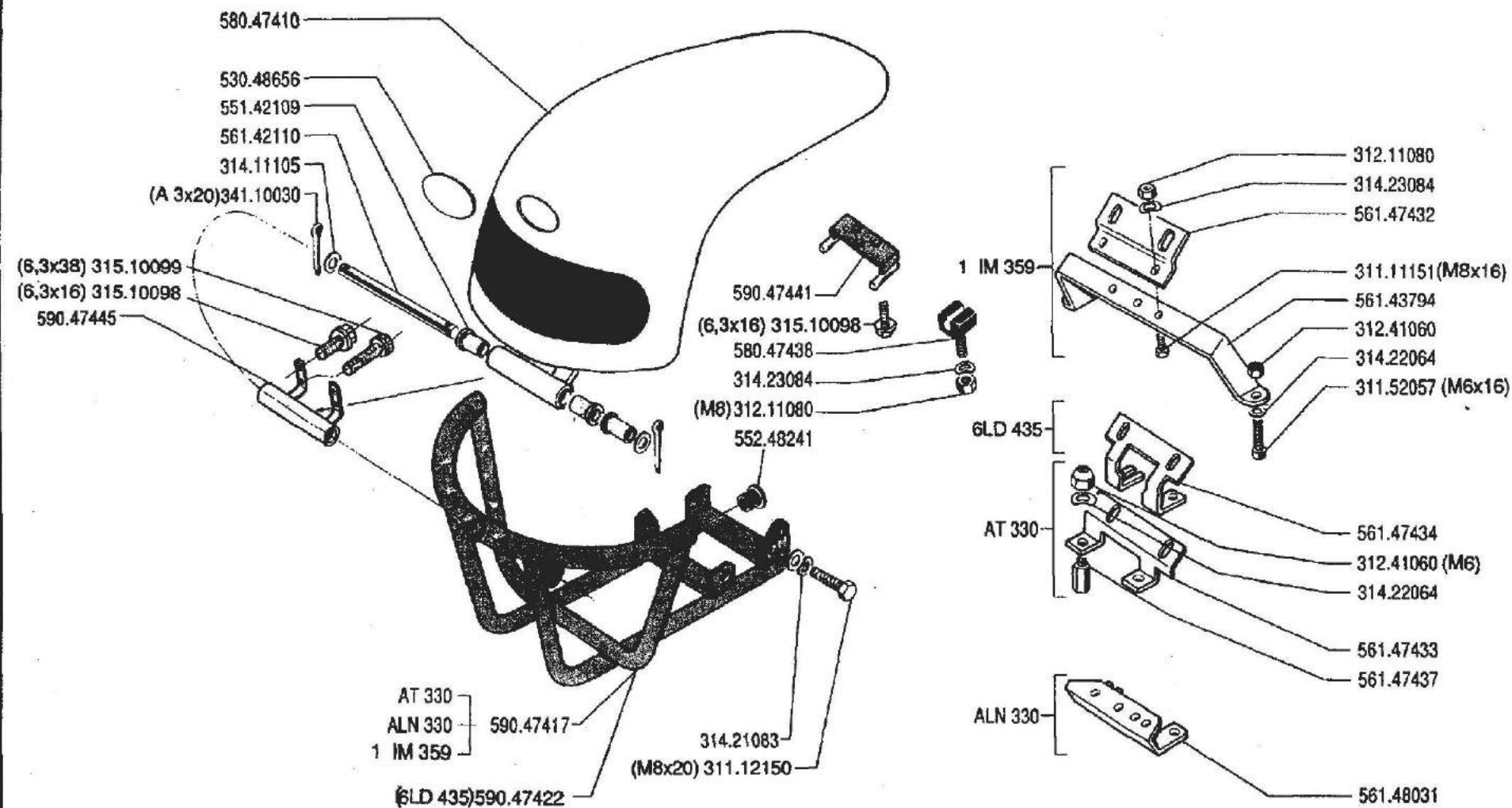
KAROSSERIE

DALLA MACCHINA
DE LA MAQUINA
DE LA MACHINE
FROM THE MACHINE
AB DER MASCHINE

N.

01.00

02.05.1994



700 serie **94**

COFANO MOTORE (740)

CAPO MOTOR
COFFRE MOTEUR

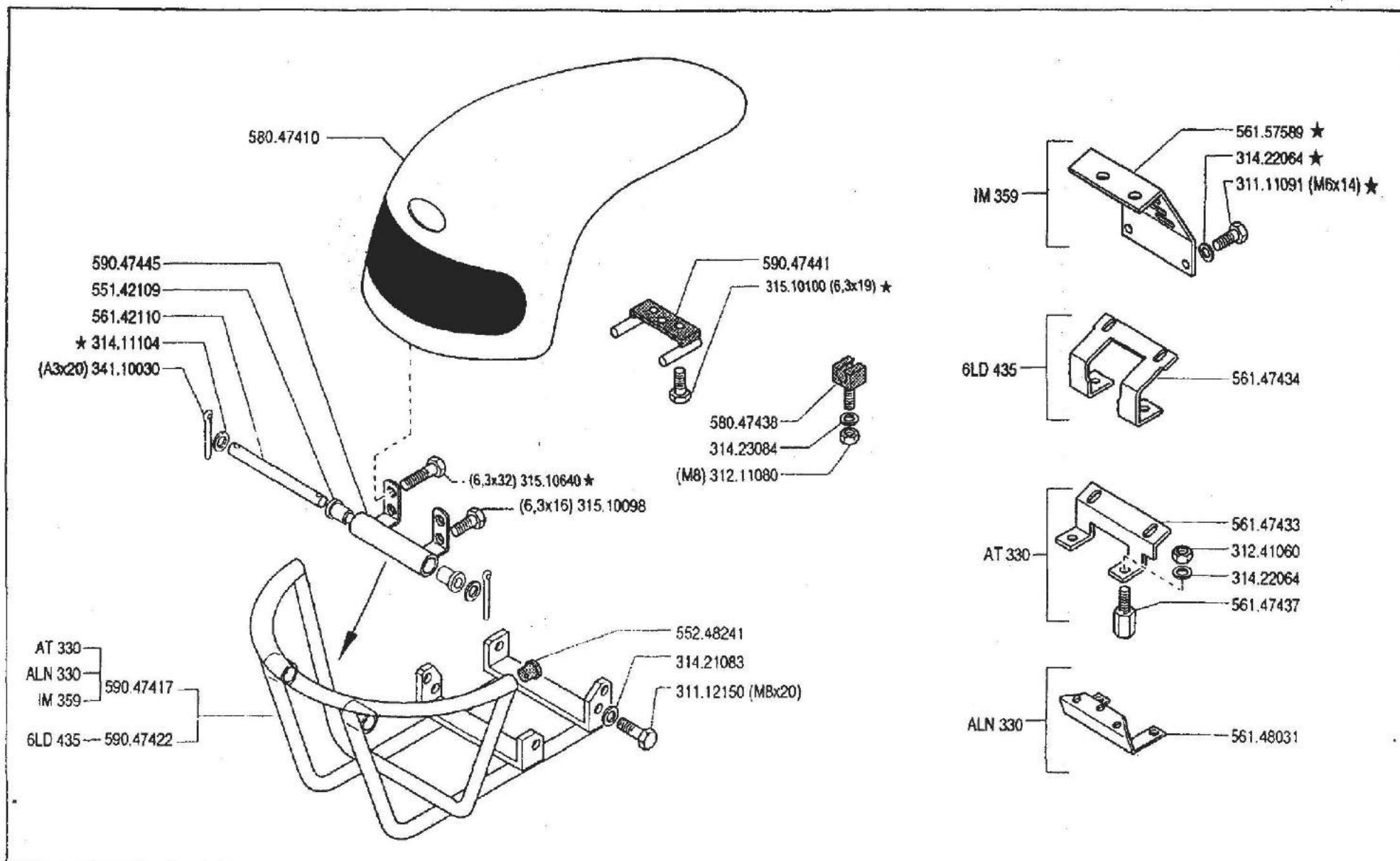
ENGINE COVER
MOTORHAUBE

DALLA MACCHINA
DE LA MAQUINA
DE LA MACHINE
FROM THE MACHINE
AB DER MASCHINE

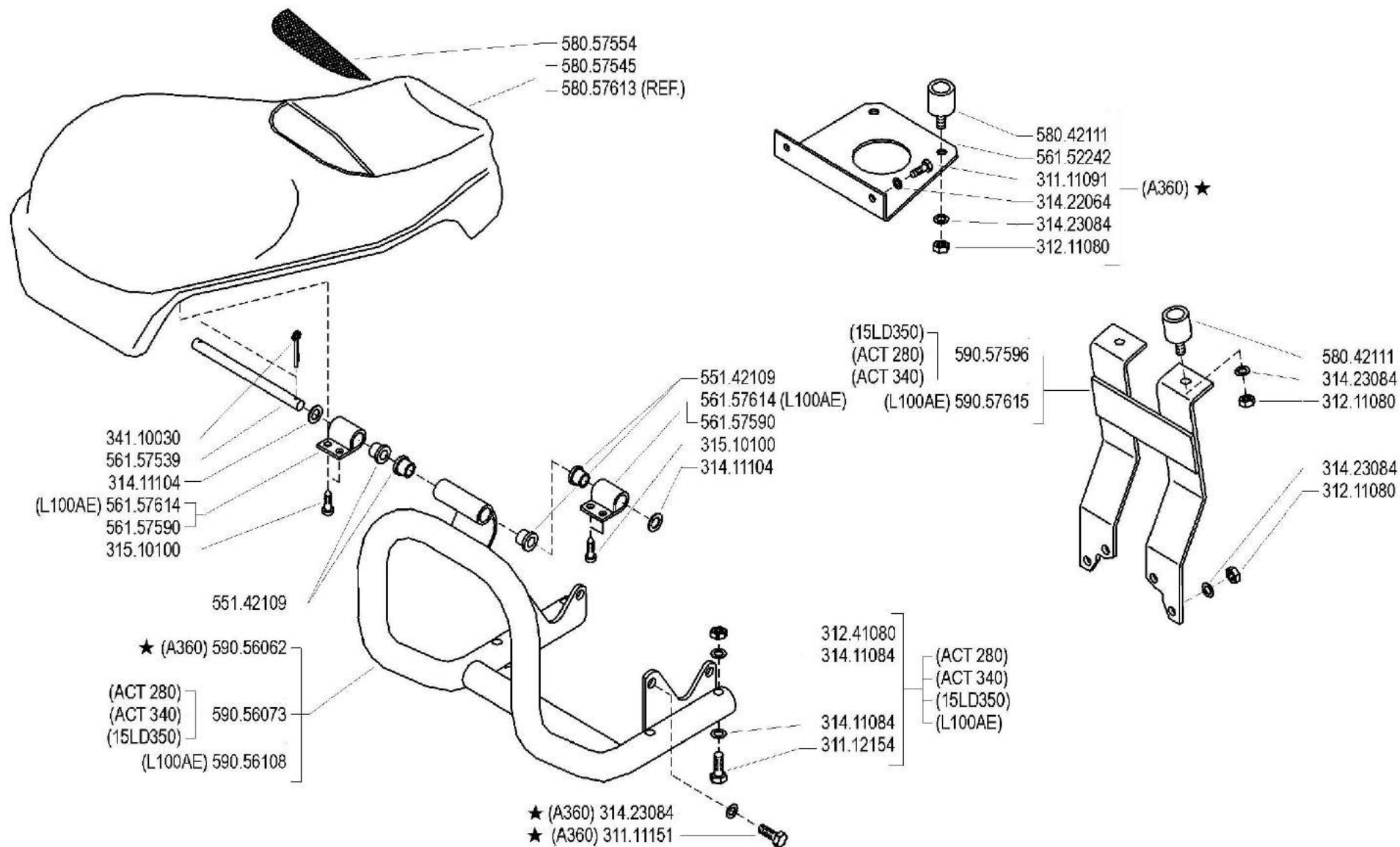
N.

01 A 00

01.06.1995



	700 serie 94	COFANO MOTORE (740) CAPO MOTOR ENGINE COVER COFFRE MOTEUR MOTORHAUBE		DALLA MACCHINA DE LA MAQUINA FROM THE MACHINE AB DER MASCHINE ★ N.		01A01 9/1997
--	----------------------------	---	--	--	--	------------------------------------



700 serie 94

PROTEZIONI MOTORE (740)

ENGINE GUARDS
 PROTECCIONES MOTOR

PROTECTIONS MOTEUR
 MOTOR SCHUTZ

DALLA MACCHINA
 DE LA MAQUINA
 DE LA MACHINE
 FROM THE MACHINE
 AB DER MASCHINE

AGGIORNAMENTO

REVISION

MISE A JOUR

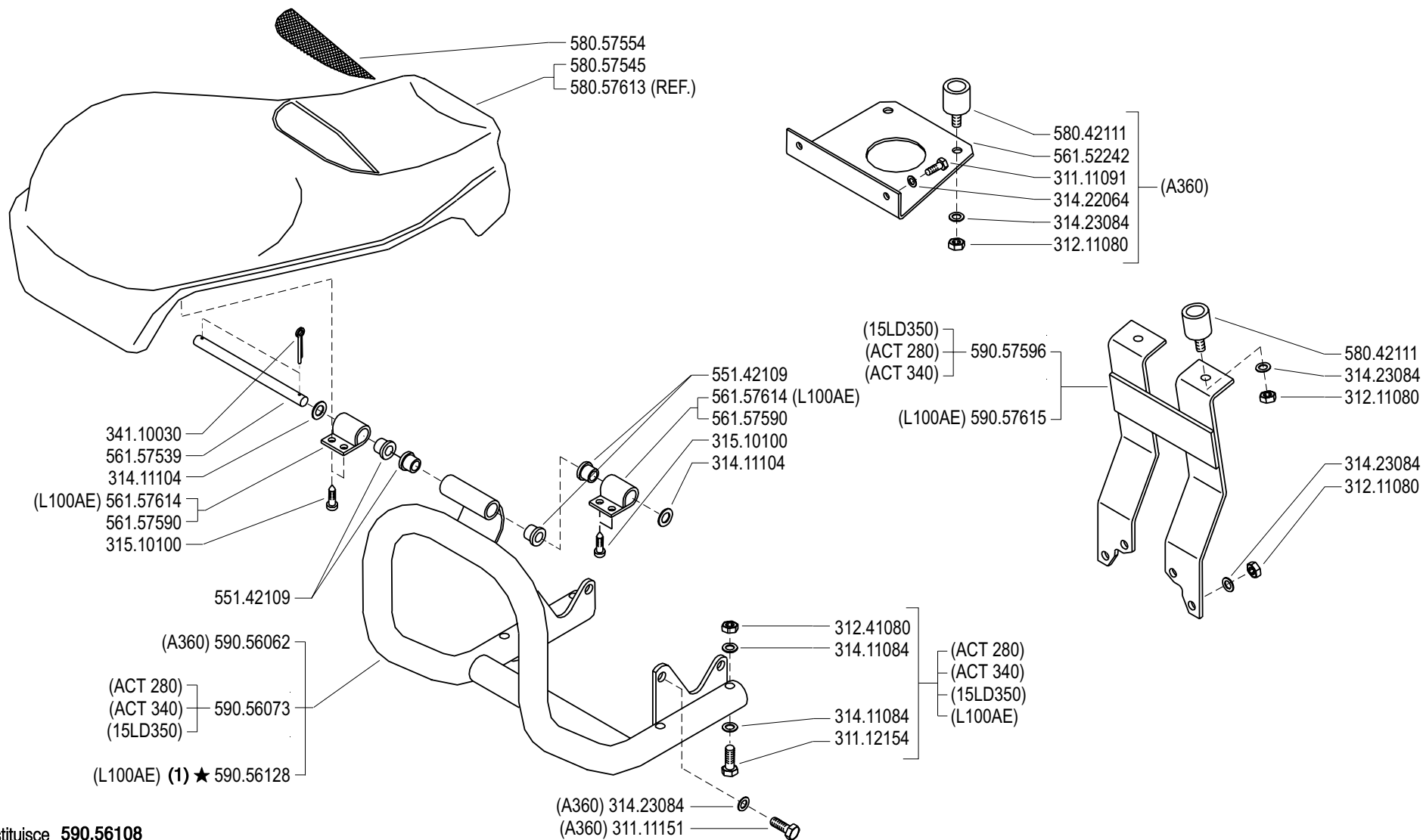
APLAZAMIENTO

ANPASSUNG

01 A 3

3/2001

★ N.



(1) sostituisce 590.56108



700 serie 94

PROTEZIONI MOTORE (740)

ENGINE GUARDS
PROTECCIONES MOTOR

PROTECTIONS MOTEUR
MOTOR SCHUTZ

DALLA MACCHINA
DE LA MAQUINA
DE LA MACHINE
FROM THE MACHINE
AB DER MASCHINE



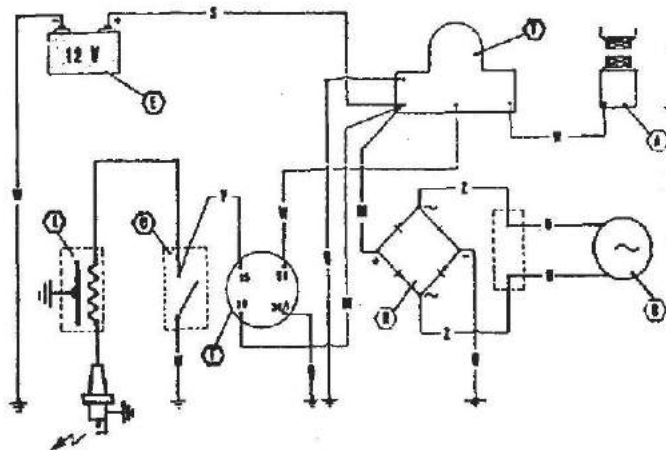
AGGIORNAMENTO
REVISION
MISE A JOUR
APLAZAMIENTO
ANPASSUNG

01 A 4

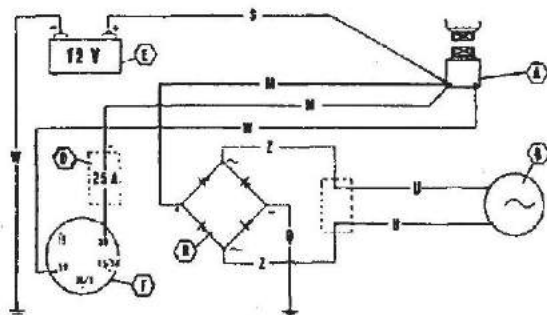
10/2004

Rev.

ZENNE



ALN 330
AT 330



6LD 435

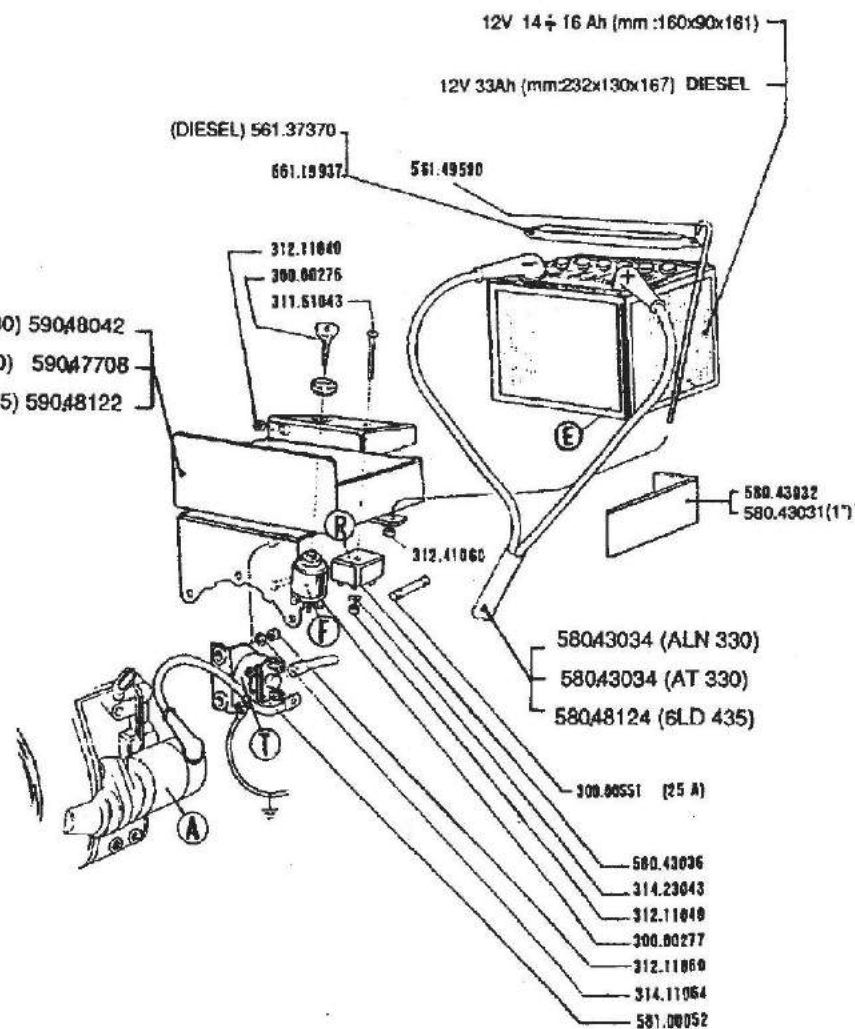
A	B	D	E	F
INTERMEDIATE SWITCH	GENERATOR	FUSE	BATTERY	INTERMEDIATE SWITCH
INTERRUPTEUR	GENÉRATEUR	FUSIBLE	BATTERIE	INTERRUPTEUR
INT. SC. INTERRUPTOR	GENERADOR	FUSIBLES	BATERIA	INTERRUPCIÓN

L	O
STOP	STOP
STOP	STOP
STOP	STOP
STOP	STOP

R	T
REVERSE	REVERSE
REVERSE	REVERSE
REVERSE	REVERSE
REVERSE	REVERSE

M	N	Q	S	U	V	Z	Y	W
STOP	STOP	STOP	STOP	STOP	STOP	STOP	STOP	STOP
STOP	STOP	STOP	STOP	STOP	STOP	STOP	STOP	STOP
STOP	STOP	STOP	STOP	STOP	STOP	STOP	STOP	STOP

(ALN 330) 59048042
(AT 330) 59047708
(6LD 435) 59048122



BCS

700 serie 94

AVVIAMENTO ELETTRICO

ARRANQUE ELECTRICO
DÉMARRAGE ÉLECTRIQUE

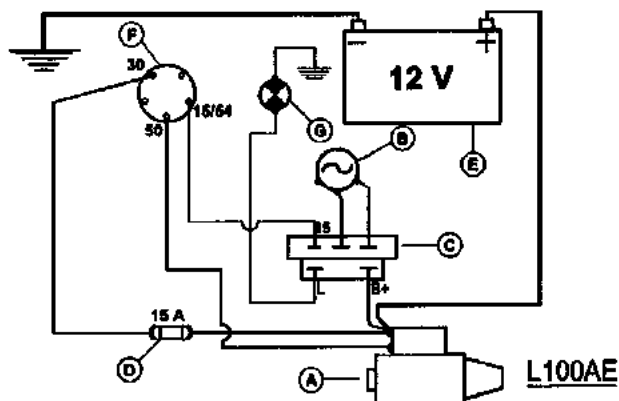
ELECTRIC STARTER
ELEKTROSTART

DALLA MACCHINA
DE LA MAQUINA
DE LA MACHINE
FROM THE MACHINE
AB DER MASCHINE

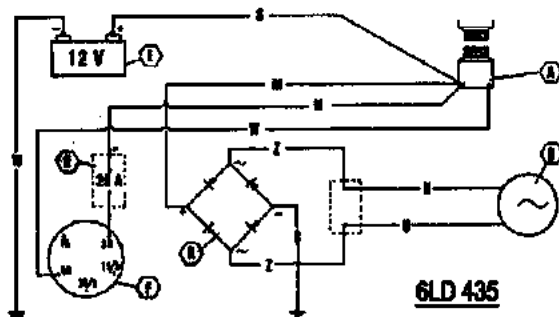
N.

01 B 00

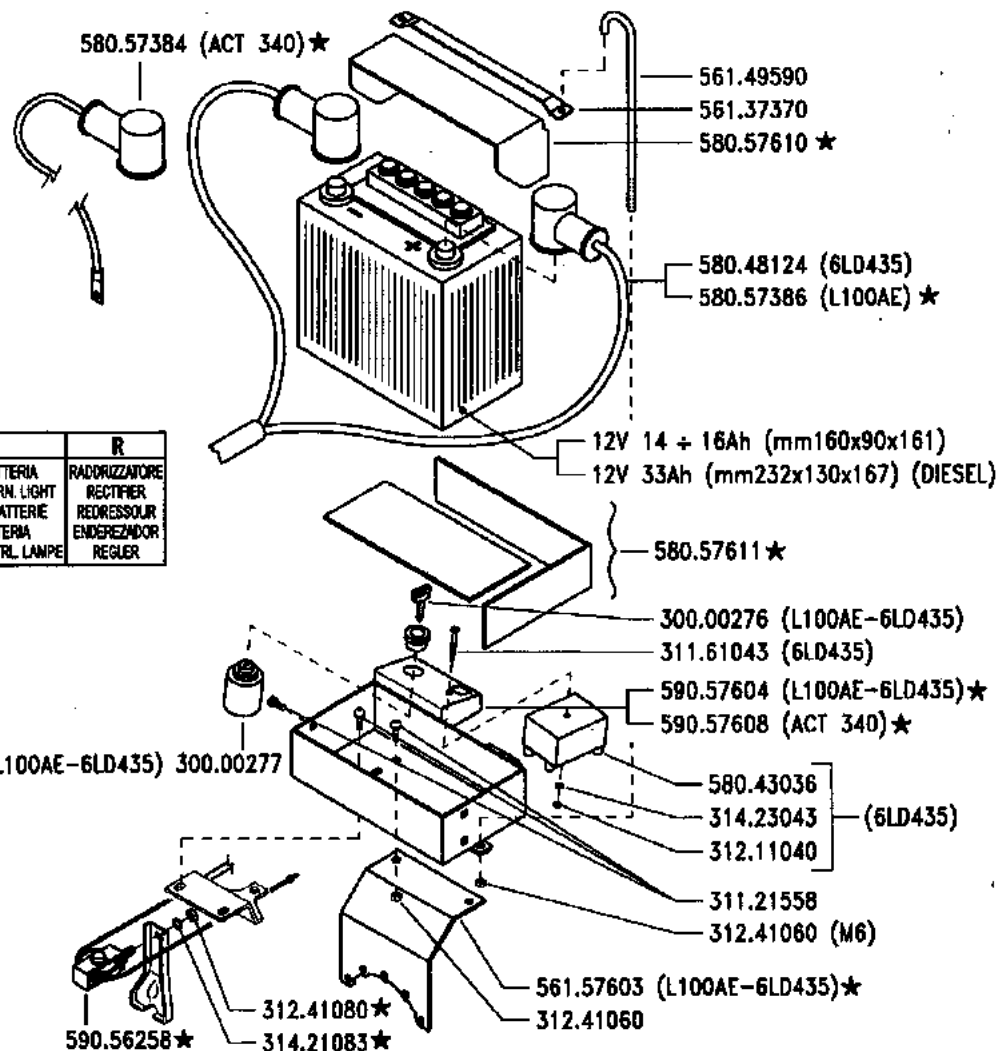
01.06.1995



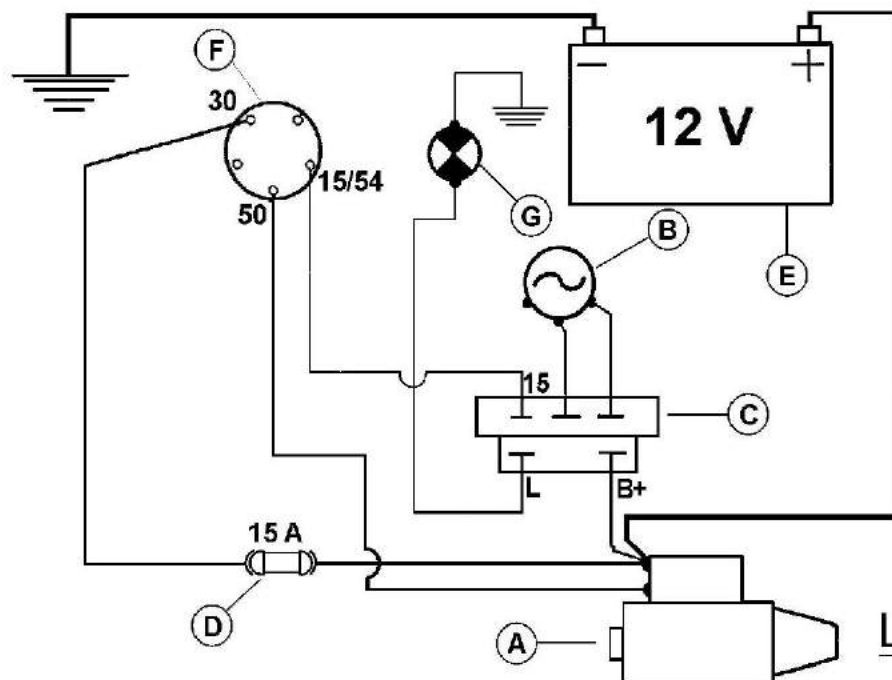
A	B	C	D	E	F	G	R
MOTORINO D'AVVAMENTO STARTER DÉMARREUR MOT. DE ARRANQUE ANLASSMOTOR	GENERATORE GENERATOR GÉNÉRATEUR GENERADOR GENERATOR	REGOLATORE REGULATOR RÉGULATEUR REGULADOR REGULER	FUSIBILI FUSES FUSIBLES FUSIBLES SCHMELZSICHERUNGEN	BATTERIA BATTERY BATTERIE BATERIA BATTERIE	INTERRUTTORE SWITCH INTERRUPTEUR INTERRUPTOR SCHALTER	SPA CARICA BATTERIA BATTERY LONG WARM. LIGHT TÉMOIN CHARG. BATTERIE LUZ CARGA BATERIA BATTERIELADUNG KTRL. LAMPE	RADDRIZZATORE RECTIFIER REDRESSOUR ENDERZENDOR REGLER



M	N	Q	S	U	V	Z	W
ROSSO RED ROUGE ROJO ROT	VERDE GREEN VERT VERDE GRÜN	GIALLO-VERDE YELLOW-GREEN JAUNE-VERT AMARILLO-VERDE GELB-GRÜN	BLU BLUE BLEU AZUL BLAU	GIALLO YELLOW JAUNE AMARILLO GELB	BIANCO WHITE BLANC BLANCO WEISS	MARRONE BROWN MARRON CASTAÑO BRAUN	NERO BLACK NOIR NEGRO SCHWARZ



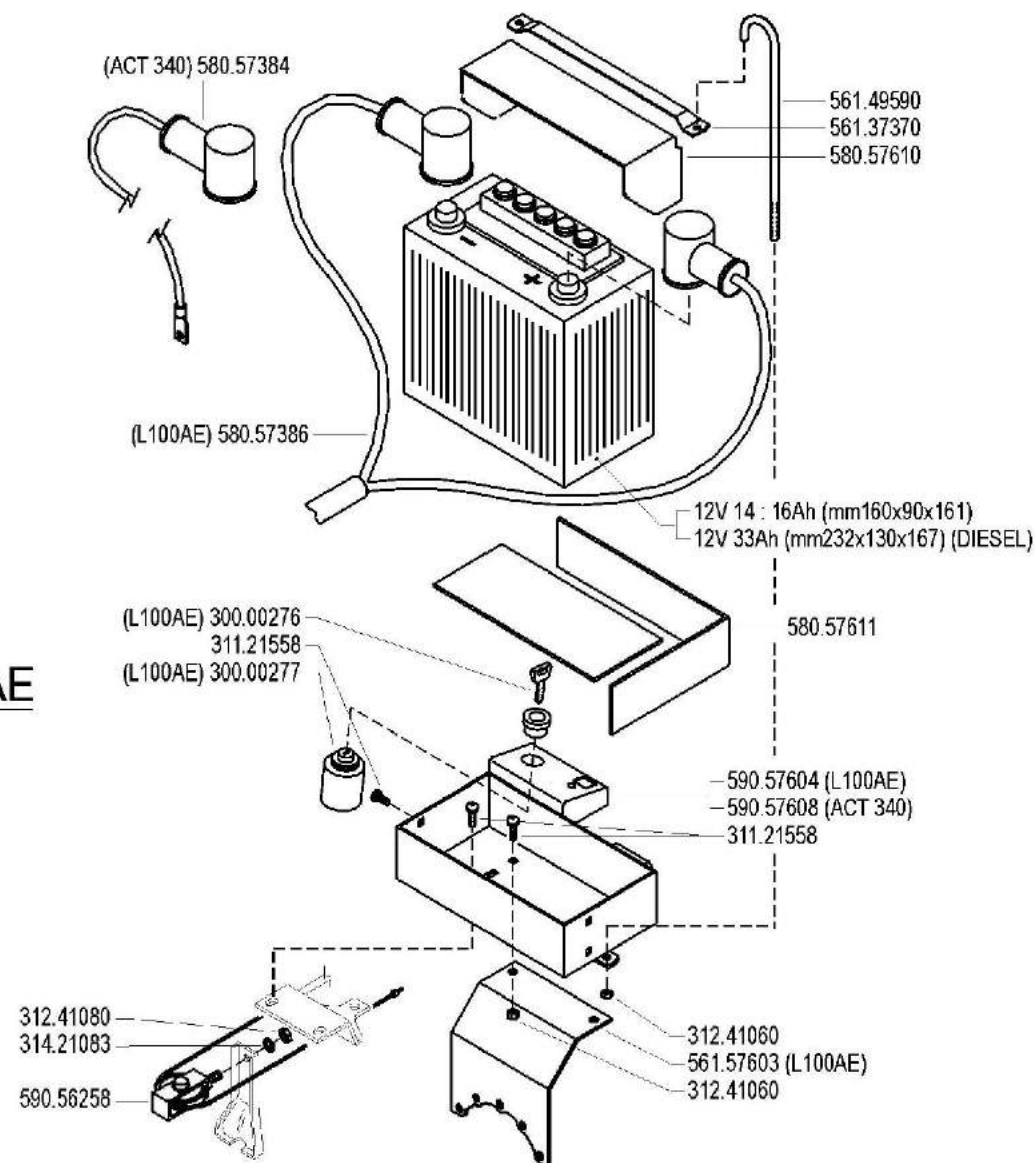
	700 serie 94	AVVIAMENTO ELETTRICO (740) ELECTRIC STARTER ARRANQUE ELECTRICO DÉMARRAGE ÉLECTRIQUE ELEKTROSTART	DALLA MACCHINA DE LA MAQUINA DE LA MACHINE FROM THE MACHINE AB DER MASCHINE ★N	AGGIORNAMENTO REVISION MISE A JOUR APLAZAMIENTO ANPASSUNG	01 B 01	Mod. 11/1999
				11/1999		



A	B	C	D
MOTORINO D'AVVIAMENTO STARTER DÉMARREUR MOT. DE ARRANQUE ANLASSMOTOR	GENERATORE GENERATOR GÉNÉRATEUR GENERADOR GENERATOR	REGOLATORE REGULATOR RÉGULATEUR REGULADOR REGLER	FUSIBILI FUSES FUSIBLES FUSIBLES SCHMELZSICHERUNGEN

E	F	G 580.45804 ★
BATTERIA BATTERY BATTERIE BATERIA BATTERIE	INTERRUTTORE SWITCH INTERRUPTEUR INTERRUPTOR SCHALTER	SPIA CARICA BATTERIA BATTERY LONG WARN. LIGHT TEMOIN CHARG. BATTERIE LUZ CARGA BATERIA BATTERIELADUNG KTRL. LAMPE

L100AE



700 serie 94

AVVIAMENTO ELETTRICO (740)

ELECTRIC STARTER
ARRANQUE ELECTRICO

DÉMARRAGE ÉLECTRIQUE
ELEKTROSTART

DALLA MACCHINA
DE LA MAQUINA
DE LA MACHINE
FROM THE MACHINE
AB DER MASCHINE

★N.

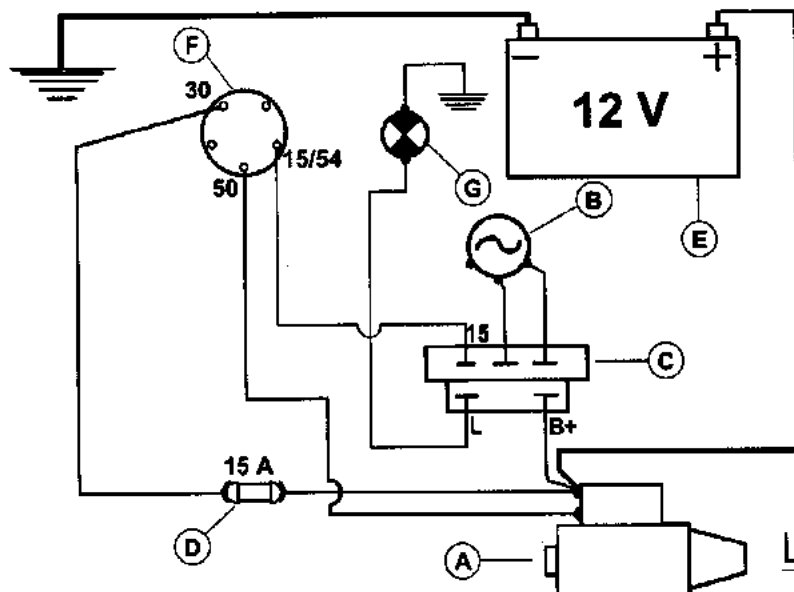
AGGIORNAMENTO
REVISION
MISE A JOUR
APLAZAMIENTO
ANPASSUNG

01 B 2

10/2000

Rev.

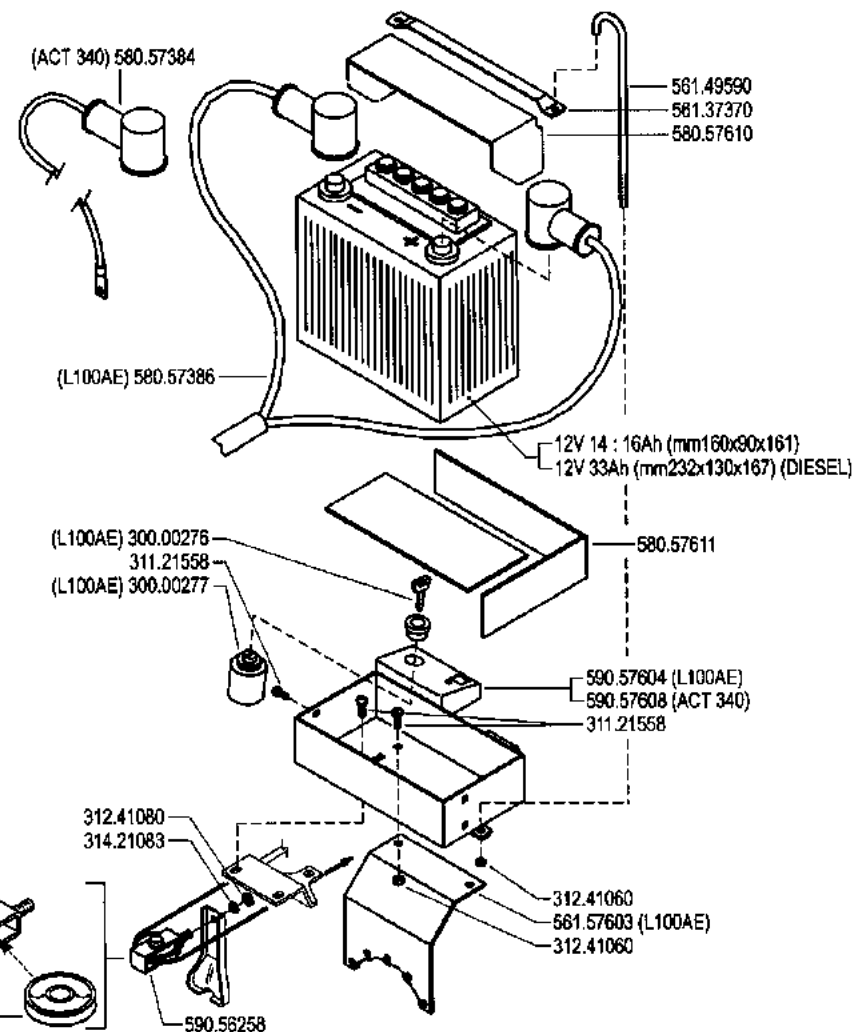
20110



L100AE

A	B	C	D
MOTORINO D'AVVIAMENTO STARTER DÉMARREUR MOT. DE ARRANQUE ANLASSMOTOR	GENERATORE GENERATOR GÉNÉRATEUR GENERADOR GENERATOR	REGOLATORE REGULATOR RÉGULATEUR REGULADOR REGLER	FUSIBILI FUSES FUSIBLES FUSIBLES SCHMELZSICHERUNGEN

E	F	G 580.45804
BATTERIA BATTERY BATTERIE BATERIA BATERIE	INTERRUTTORE SWITCH INTERRUPTEUR INTERRUPTOR SCHALTER	SPIA CARICA BATTERIA BATTERY LONG WARN. LIGHT TEMOIN CHARG. BATTERIE LUZ CARGA BATERIA BATTERIELADUNG KTRL. LAMPE



700 serie 94

AVVIAMENTO ELETTRICO (740)

ELECTRIC STARTER
ARRANQUE ELECTRICO

DÉMARRAGE ÉLECTRIQUE
ELEKTROSTART

DALLA MACCHINA
FROM THE MACHINE
DE LA MACHINE
DE LA MAQUINA
AB DER MASCHINE

★ N.

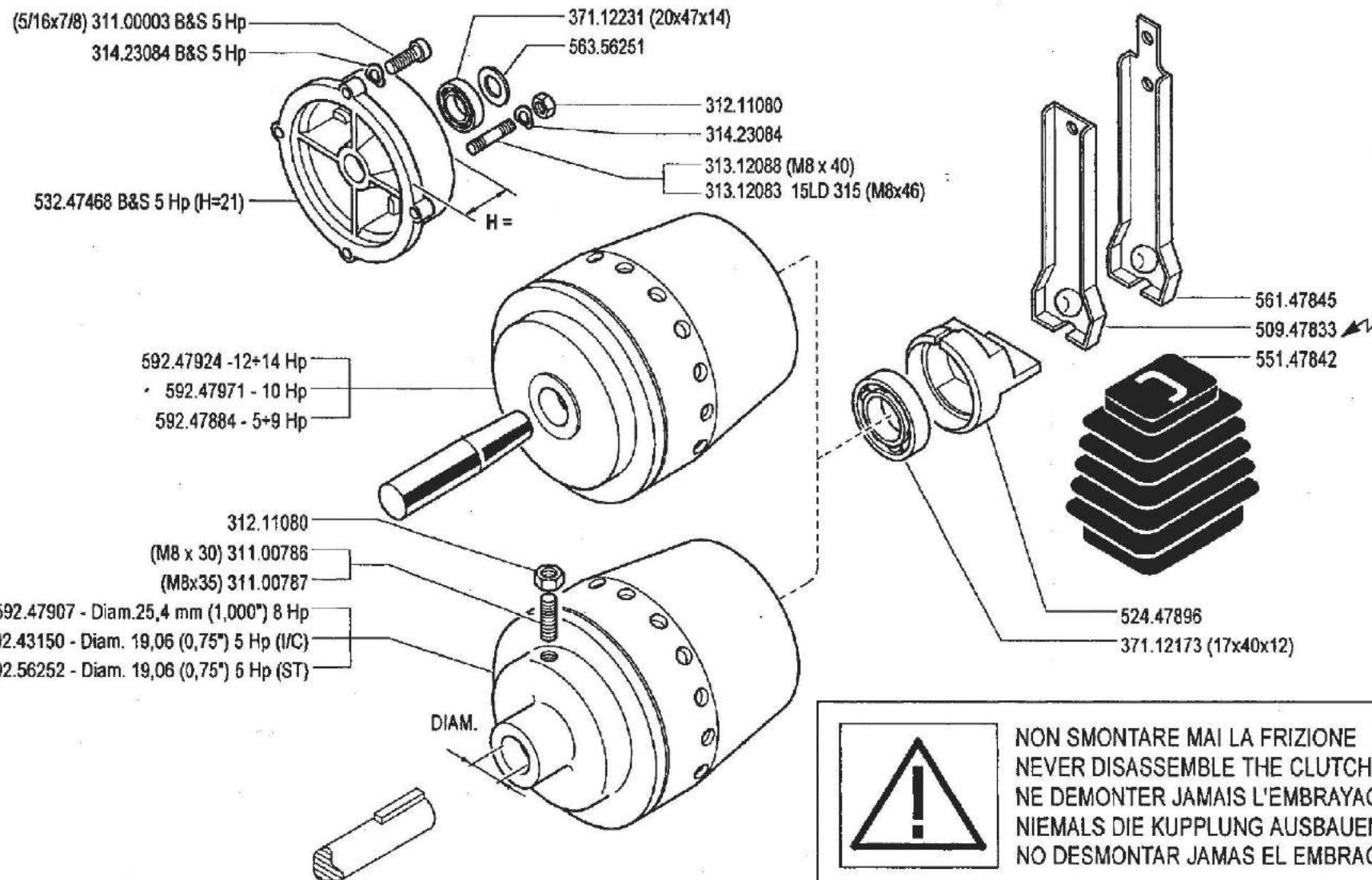
AGGIORNAMENTO
REVISION
MISE A JOUR
APLAZAMIENTO
ANPASSUNG

01 B 3

07/2005

Rev.

2005



BCS

700 serie **94**

FRIZIONE A CONO AUTOVENTILANTE

EMBRAGUE
EMBRAYAGE

CLUTCH
KUPPLUNG

DALLA MACCHINA
DE LA MAQUINA
DE LA MACHINE
FROM THE MACHINE
AB DER MASCHINE

N.

02.00

02.05.1994

(5/16x7/8) 311.00003 B&S 5 Hp St.

314.23084 B&S 5 Hp St.

371.12231 (20x47x14)

B&S 5Hp St.

563.56251

312.11080

314.23084

313.12088 (M8 x 40)

313.12083 15LD 315 (M8x46)

532.47468 B&S 5 Hp St. (H=21)

H=

A

312.11080

(M8x30) 311.00786

(M8x35) 311.00787

A

DIAM.

561.47845

509.47833

551.47842

524.47896

371.12173 (17x40x12)



NON SMONTARE MAI LA FRIZIONE
NEVER DISASSEMBLE THE CLUTCH
NE DEMONTER JAMAIS L'EMBRAYAGE
NIEMALS DIE KUPPLUNG AUSBAUEN
NO DESMONTAR JAMAS EL EMBRAGUE

MOTORE ENGINE MOTEUR MOTOR MOTOR	A FRIZIONE EMBRAGUE EMBRAYAGE KUPPLUNG CLUTCH
Acme A220	592.47884
Acme ALN 330W	592.47884
Acme AT 330W	592.47971
Intermotor IM 359	592.47884
Lombardini 6 LD 435/400	592.47971
Lombardini 15 LD 315	592.47884
Briggs & Stratton 5 Hp St.	592.56252

BCS

700 serie **94**

FRIZIONE A CONO AUTOVENTILANTE

EMBRAGUE

EMBRAYAGE

CLUTCH

KUPPLUNG

DALLA MACCHINA
DE LA MAQUINA
DE LA MACHINE
FROM THE MACHINE
AB DER MASCHINE

AGGIORNAMENTO

REVISION

MISE A JOUR

APLAZAMIENTO

N.

ANPASSUNG

02.01

01.06.1995

- (Gx160/200) 311.00003
- ★ (B&S 14Hp VANGUARD) 311.00015
- (Gx160/200) 314.23084
- ★ (B&S 14Hp VANGUARD) 314.23105
- (Gx160/200) 532.47468
- ★ (B&S 14Hp VANGUARD) 531.47482

- 371.12231 (Gx160/200)
- 371.12233 (B&S 14Hp VANGUARD) ★
- 563.56251 (Gx160/200)
- 563.47484 (B&S 14Hp VANGUARD) ★

- 312.11080
- 314.23084

- 313.12088 (M8 x 40)
- 313.12083 (15LD 315 / 350-ACT 280/340)

- 561.47845
- 509.47833 ⚡
- 509.56262 (740 ⚡) ★
- 551.47842
- 551.57609 (740 ⚡) ★

MOTORE ENGINE MOTEUR MOTOR	A FRIZIONE EMBRAGUE KUPPLUNG CLUTCH
Acme A220	592.47884
Acme ALN 330W - ACT 280 ★	592.47884
Acme AT 330W - ACT 340 ★	592.47971
Briggs & Stratton 14 Hp Vang. ★	592.47970
Honda Gx160/200 ★	592.56252
Intermotor IM 359	592.47884
Lombardini 3 LD 510 ★	592.47924
Lombardini 6 LD 435/400	592.47971
Lombardini 15 LD 315/350	592.47884
Yanmar L100 AE ★	592.47971

- 312.11080
- (M8x30) 311.00786
- (M8x35) 311.00787

- ★ (B&S 14Hp VANGUARD) 563.49782



NON SMONTARE MAI LA FRIZIONE
NEVER DISASSEMBLE THE CLUTCH
NE DEMONTER JAMAIS L'EMBRAYAGE
NIEMALS DIE KUPPLUNG AUSBAUEN
NO DESMONTAR JAMAS EL EMBRAGUE



700 serie 94

FRIZIONE A CONO AUTOVENTILANTE

CLUTCH
EMBRAGUE

EMBRAYAGE
KUPPLUNG

DALLA MACCHINA
DE LA MAQUINA
DE LA MACHINE
FROM THE MACHINE
AB DER MASCHINE

AGGIORNAMENTO

REVISION

MISE A JOUR

APLAZAMIENTO

ANPASSUNG

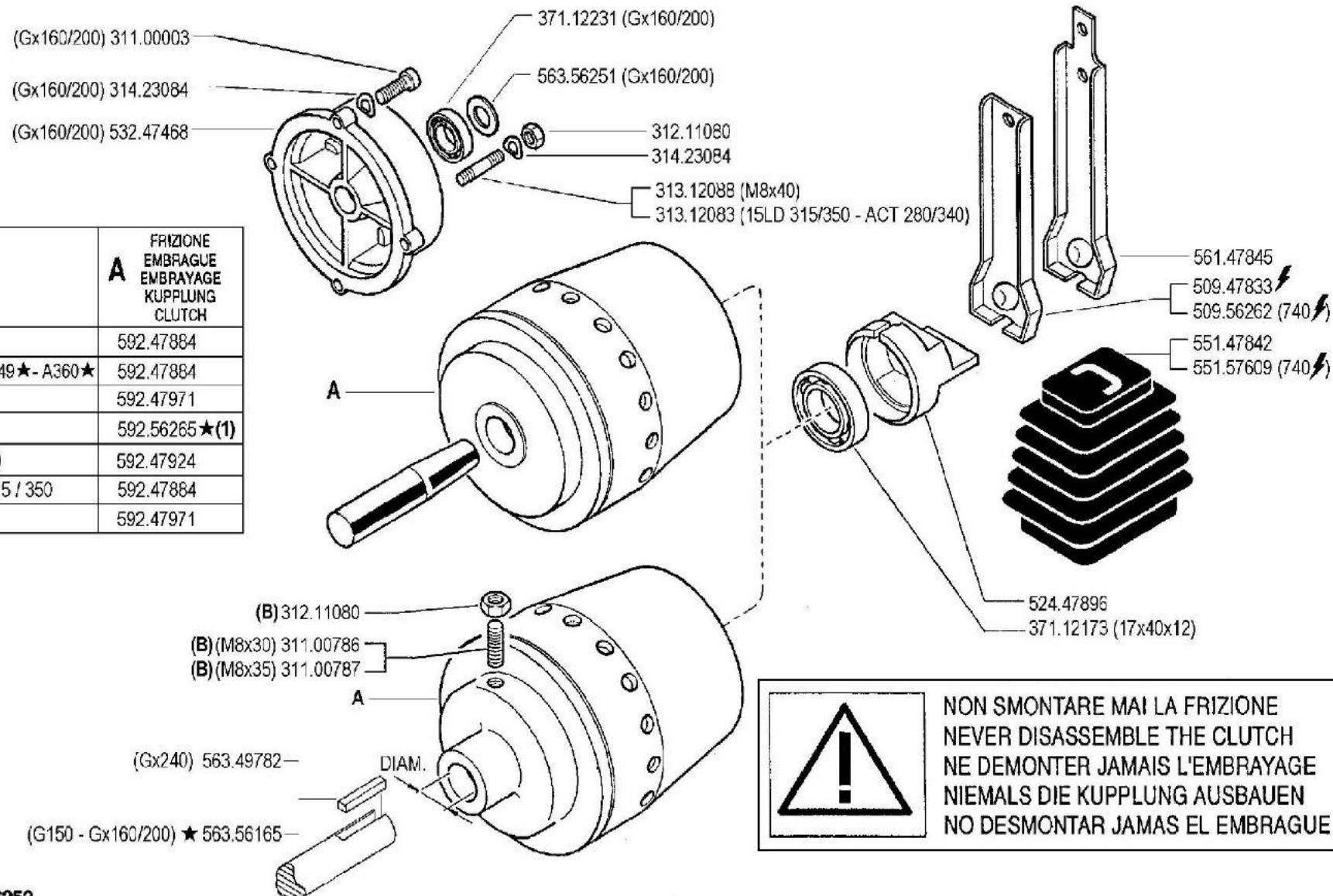
02

02

11/1999

★ N

MOTORE ENGINE MOTEUR MOTOR	A FRIZIONE EMBRAYAGE KUPPLUNG CLUTCH
Acme A220	592.47884
Acme ACT280 - A349 ★ - A360 ★	592.47884
Acme ACT 340	592.47971
Honda Gx160/200	592.56265 ★(1)
Lombardini 3LD510	592.47924
Lombardini 15LD315 / 350	592.47884
Yanmar L100AE	592.47971



(1) sostituisce 592.56252

(B) serrare a 2 kgm



700 serie 94

FRIZIONE A CONO AUTOVENTILANTE

CLUTCH
EMBRAYAGE

EMBRAYAGE
KUPPLUNG

DALLA MACCHINA
DE LA MAQUINA
DE LA MACHINE
FROM THE MACHINE
AB DER MASCHINE

AGGIORNAMENTO

REVISION

MISE A JOUR

APLAZAMIENTO

ANPASSUNG

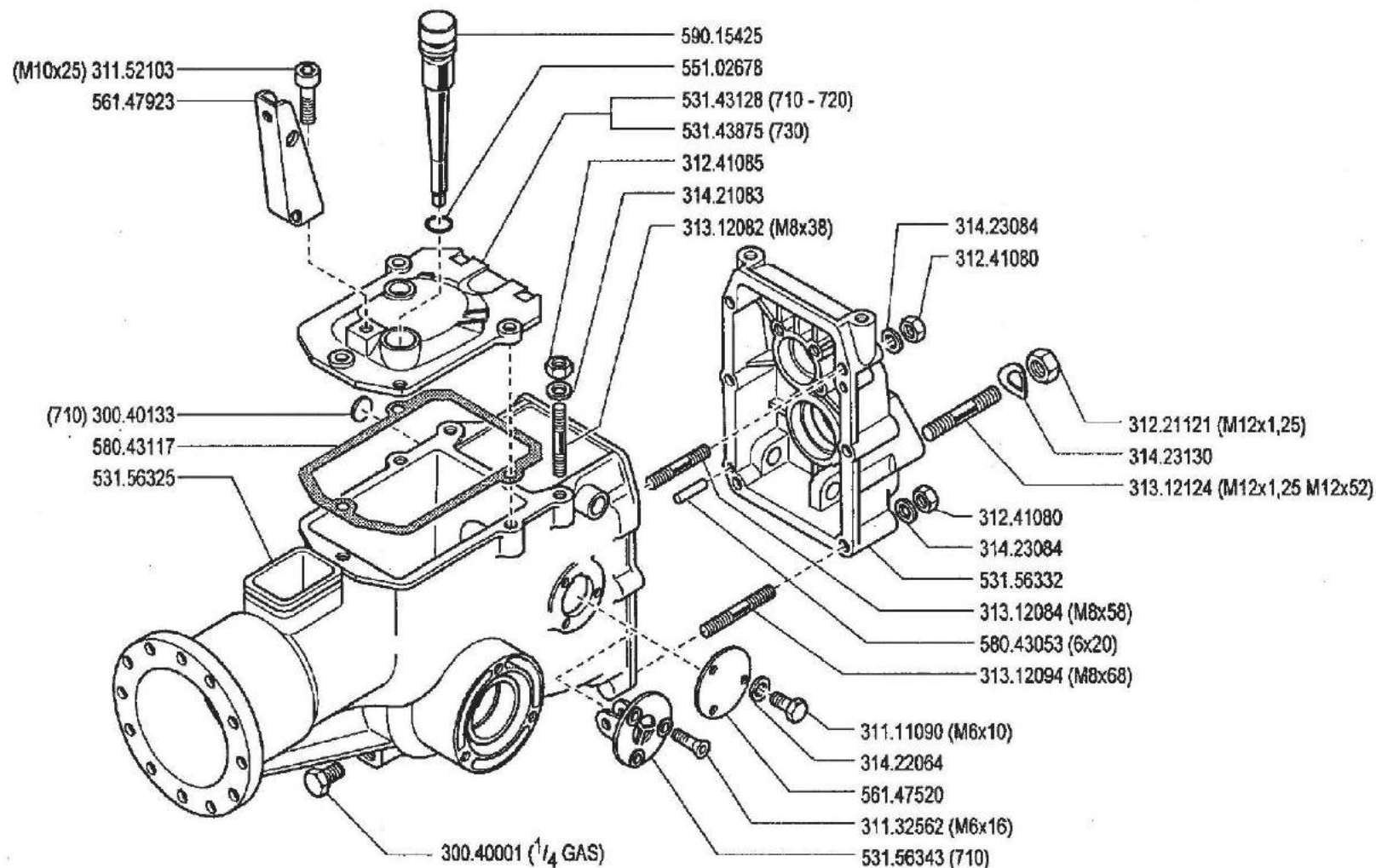
★N.

02

3

10/2001

20110



700 serie **94**

SCATOLA CAMBIO

CAJA DE CAMBIO

BOITE DE VITESSES

GEARBOX

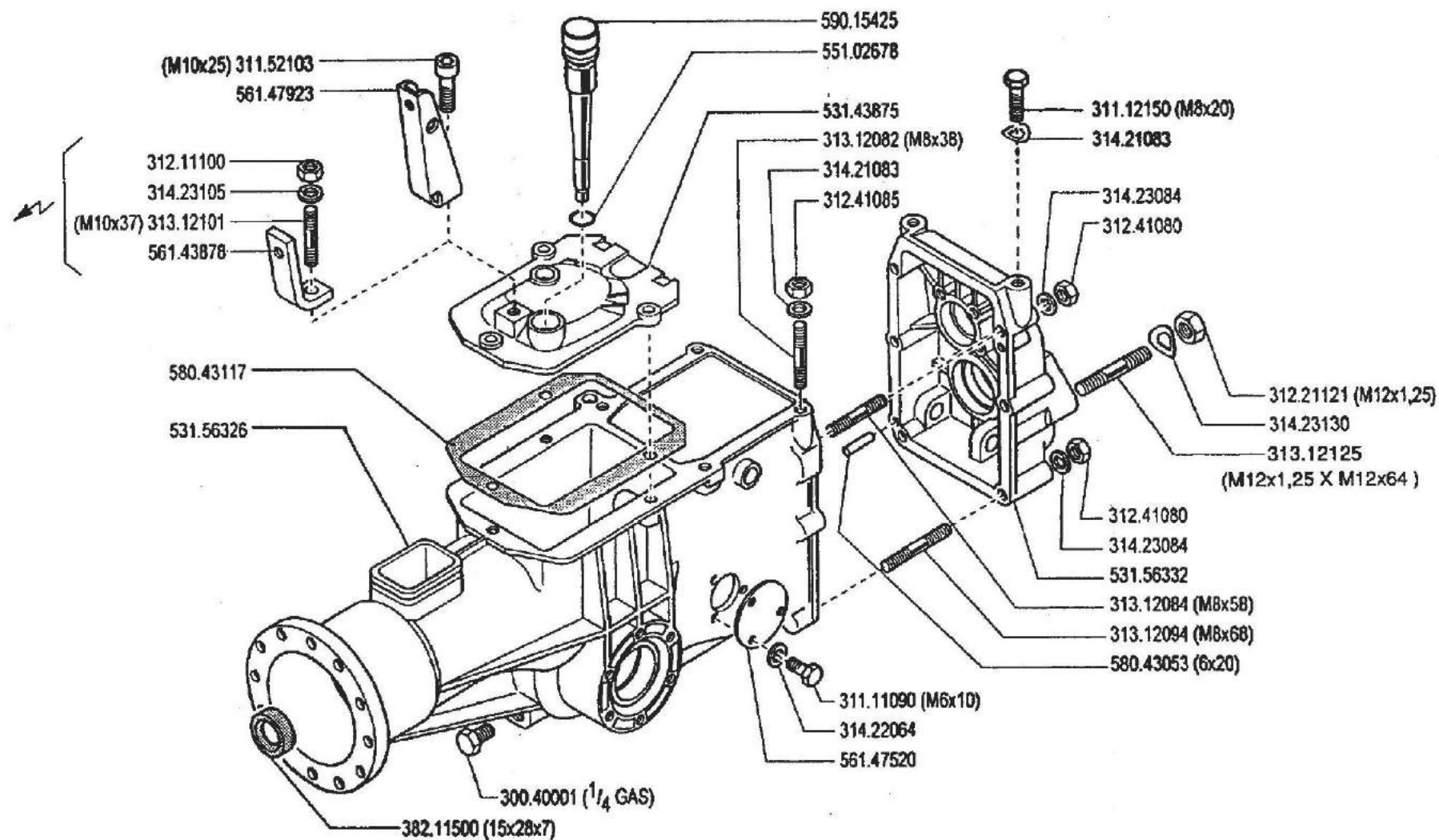
WECHSELGETRIEBE

DALLA MACCHINA
DE LA MAQUINA
DE LA MACHINE
FROM THE MACHINE
AB DER MASCHINE

N.

03.00

02.05.1994



BCS

700 serie **94**

SCATOLA CAMBIO (740)

CAJA DE CAMBIO
BOITE DE VITESSES

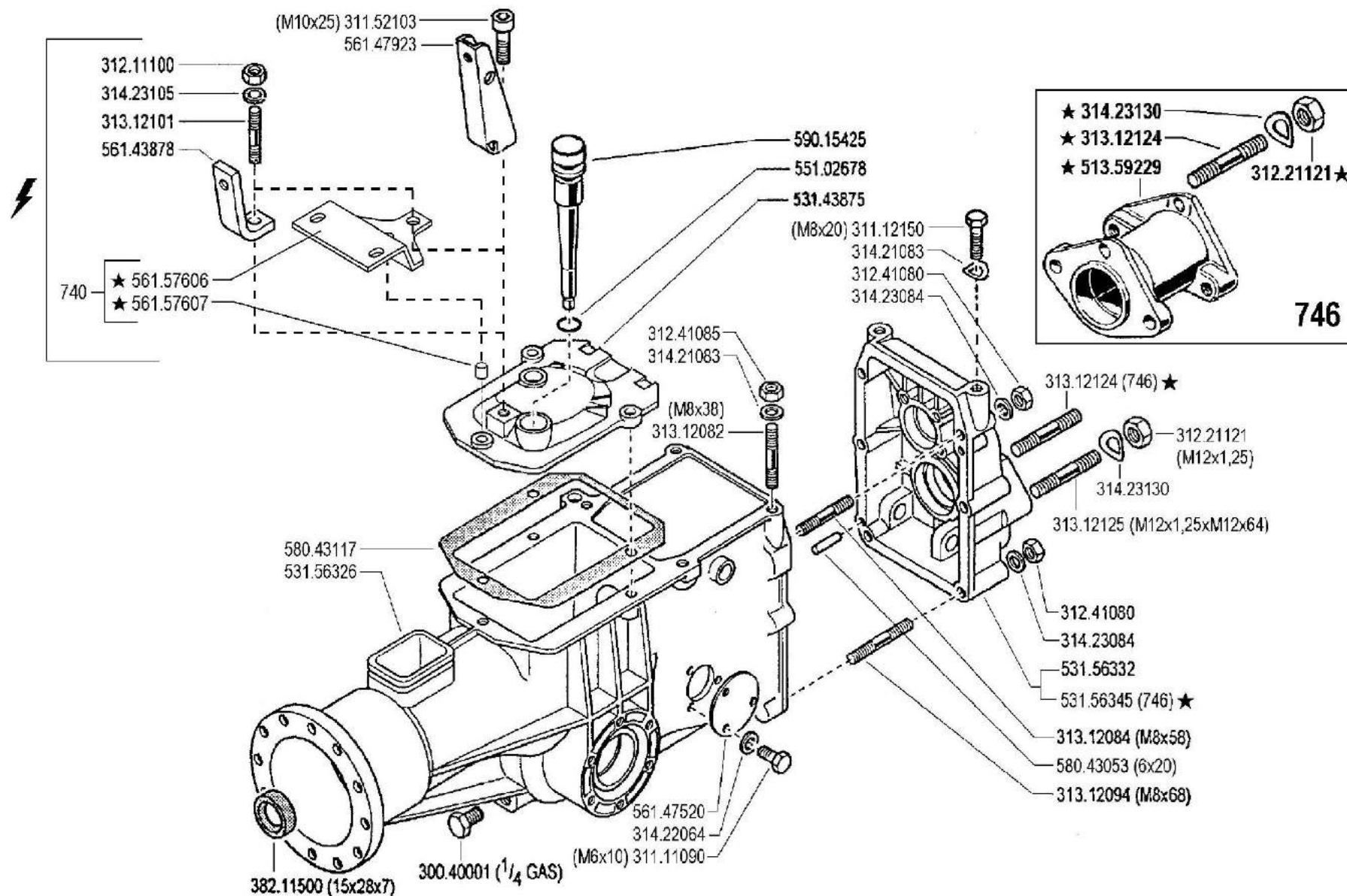
GEARBOX
WECHSELGETRIEBE

DALLA MACCHINA
DE LA MAQUINA
DE LA MACHINE
FROM THE MACHINE
AB DER MASCHINE

N.

03 A 00

01.06.1995



700 serie **94**

SCATOLA CAMBIO (740 - 746)

GEARBOX
CAJA DE CAMBIO

BOITE DE VITESSES
WECHSELGETRIEBE

DALLA MACCHINA
DE LA MAQUINA
DE LA MACHINE
FROM THE MACHINE
AB DER MASCHINE

AGGIORNAMENTO

REVISION

MISE A JOUR

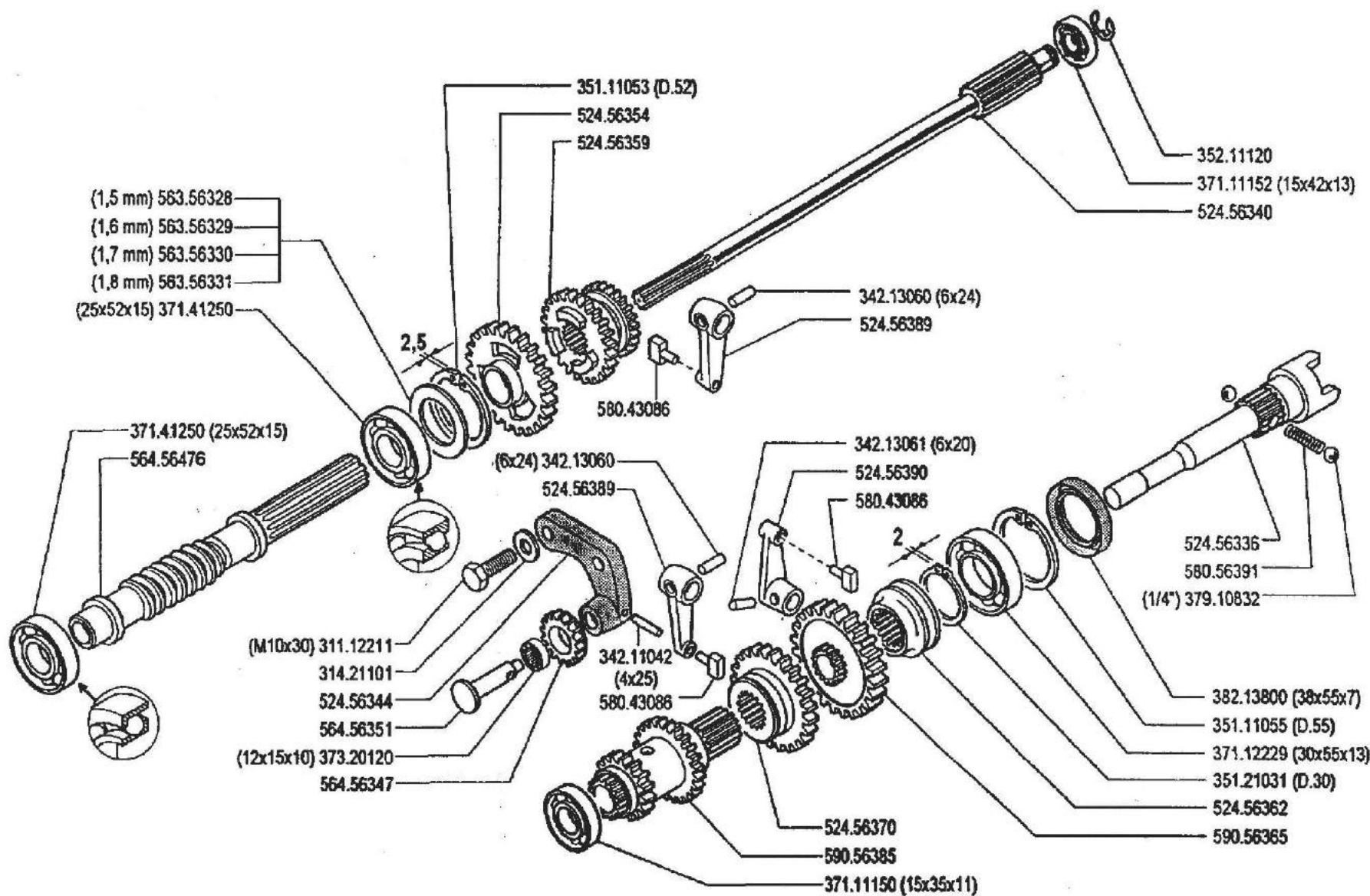
APLAZAMIENTO

ANPASSUNG

03 A 01

11/1999

★ N



700 serie **94**

INGRANAGGI CAMBIO (740)
ENGRANAJES
ENGRANAGES
GEARS
ZÄHRÄDER

DALLA MACCHINA
DE LA MAQUINA
DE LA MACHINE
FROM THE MACHINE
AB DER MASCHINE

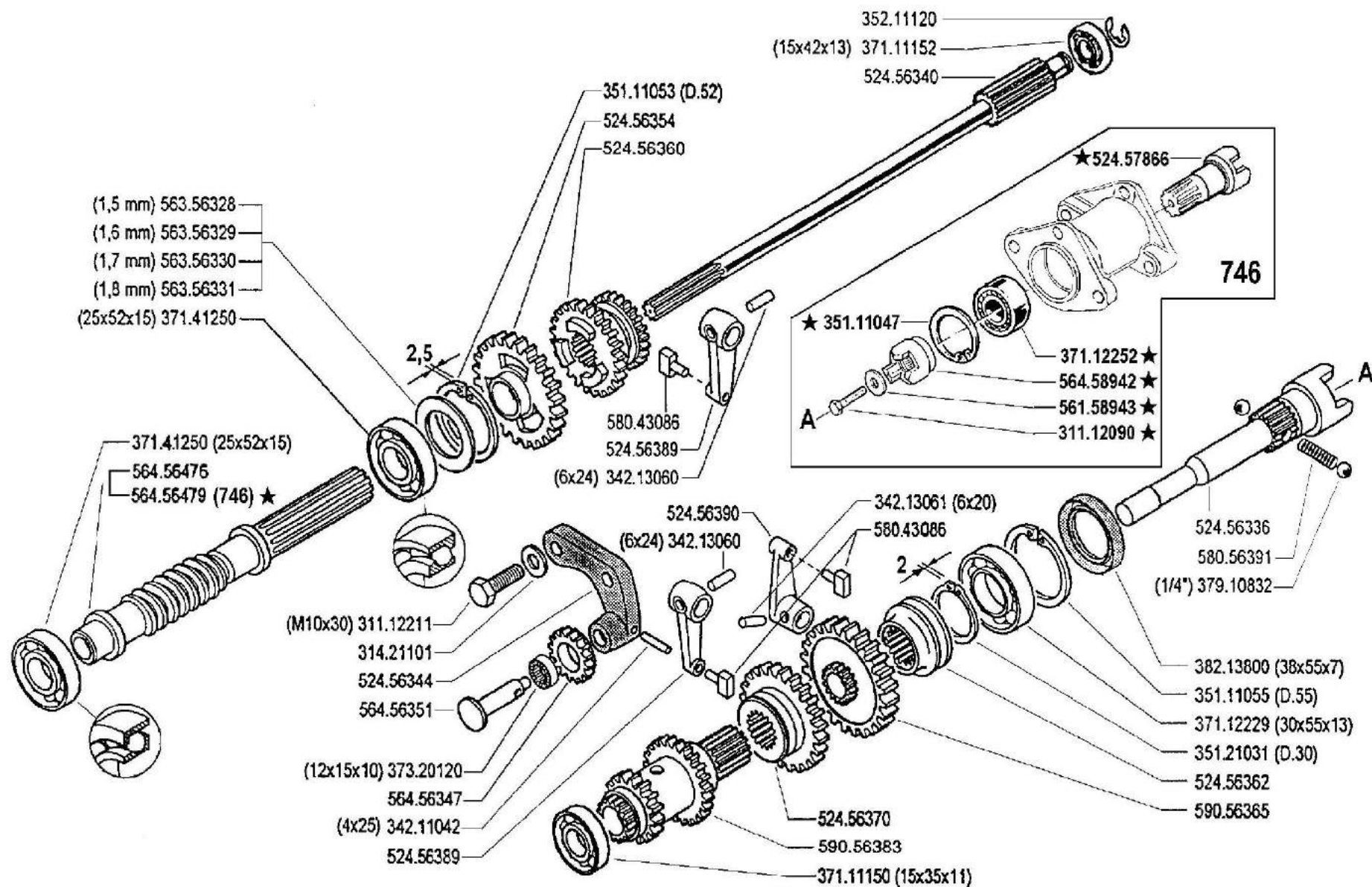
N.

05 A 00

01.06.1995



01.10.1996



700 serie 94

INGRANAGGI CAMBIO (740 - 746)

GEARS
ENGRANAJES

ENGRANAGES
ZAHNRÄDER

DALLA MACCHINA
DE LA MAQUINA
DE LA MACHINE
FROM THE MACHINE
AB DER MASCHINE

AGGIORNAMENTO

REVISION

MISE A JOUR

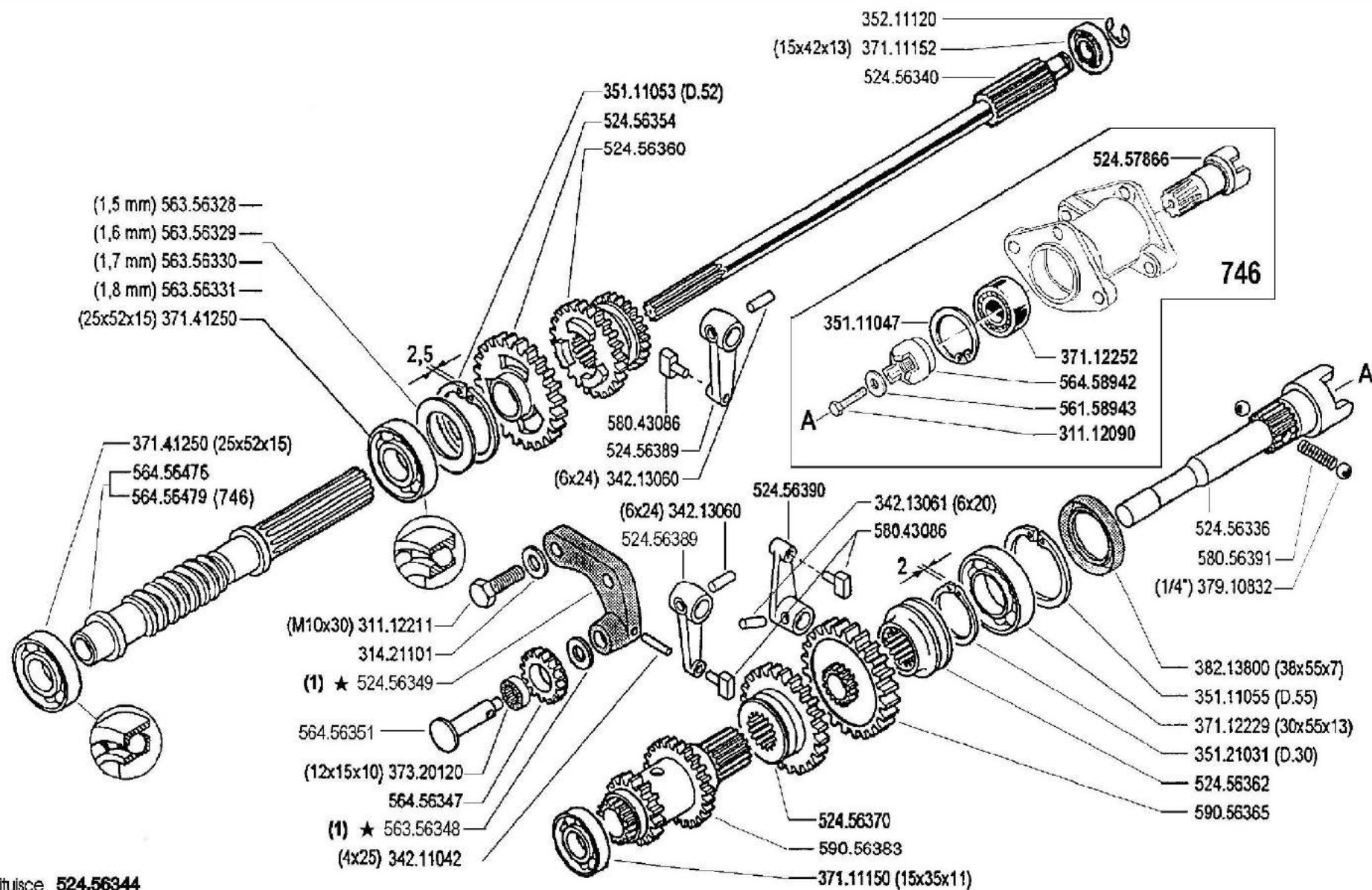
APLAZAMIENTO

ANPASSUNG

05 A 02

9/1999

★N



(1) sostituisce 524.56344



700 serie 94

INGRANAGGI CAMBIO (740 - 746)

GEARS
ENGRANAJES

ENGRANAGES
ZAHNRÄDER

DALLA MACCHINA
DE LA MAQUINA
DE LA MACHINE
FROM THE MACHINE
AB DER MASCHINE

AGGIORNAMENTO

REVISION

MISE A JOUR

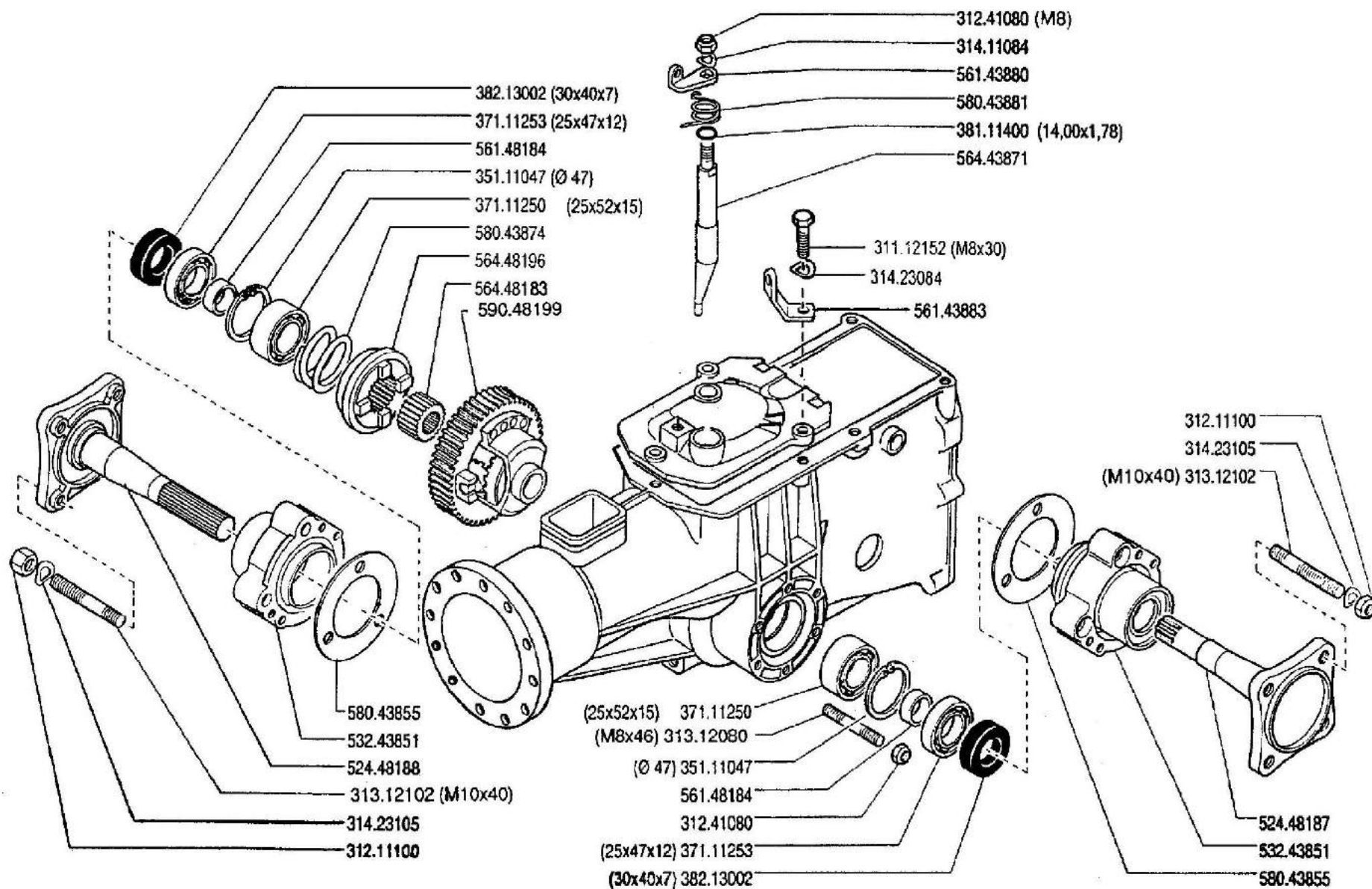
APLAZAMIENTO

ANPASSUNG

05 A 3

9/2000

★ N



700 serie 94

DIFFERENZIALE (740)

DIFFERENTIAL
DIFFERENCIAL

DIFFERENTIEL
DIFFERENTIAL

DALLA MACCHINA
DE LA MAQUINA
DE LA MACHINE
FROM THE MACHINE
AB DER MASCHINE

N.

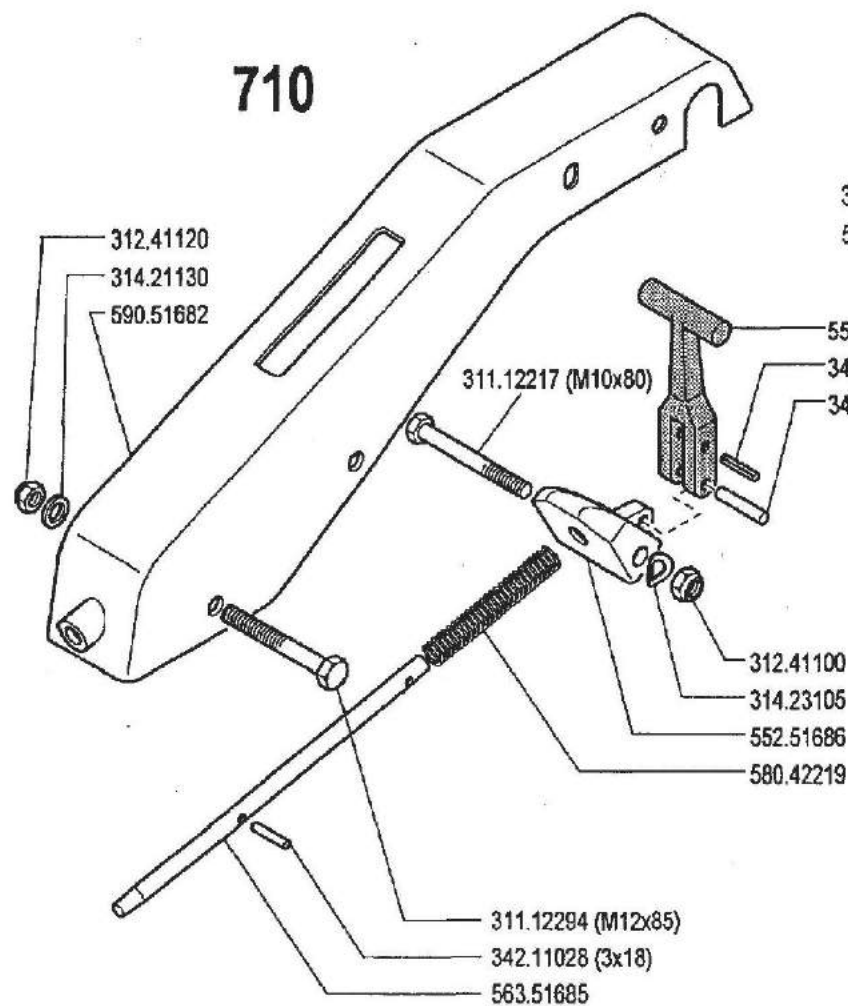
07 A 00

6/1995

Mod.

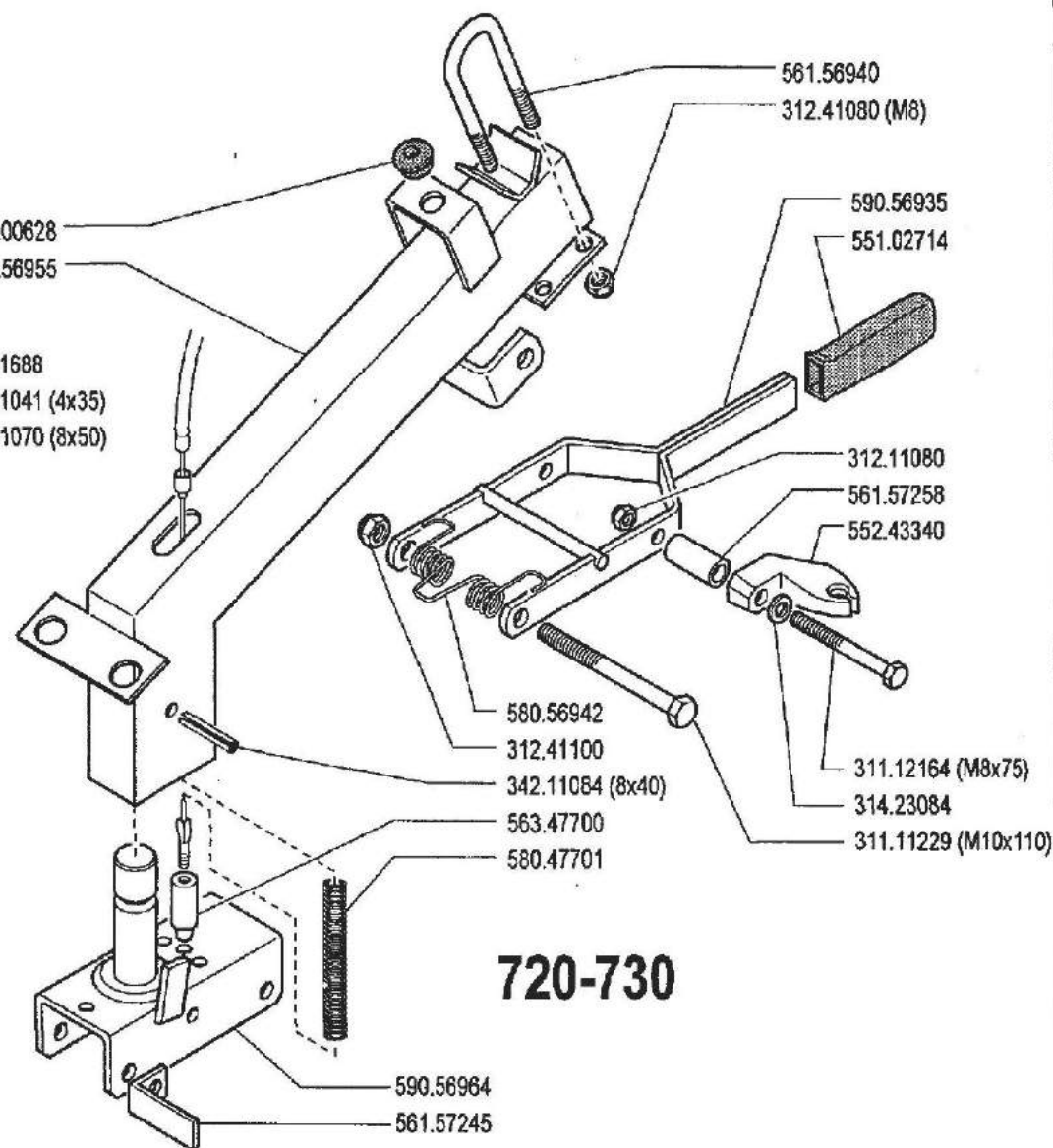
ZENNE

710



300.00628
590.56955

552.51688
342.11041 (4x35)
342.21070 (8x50)



720-730



700 serie 94

COLUMN
PLANTON

PIANTONE

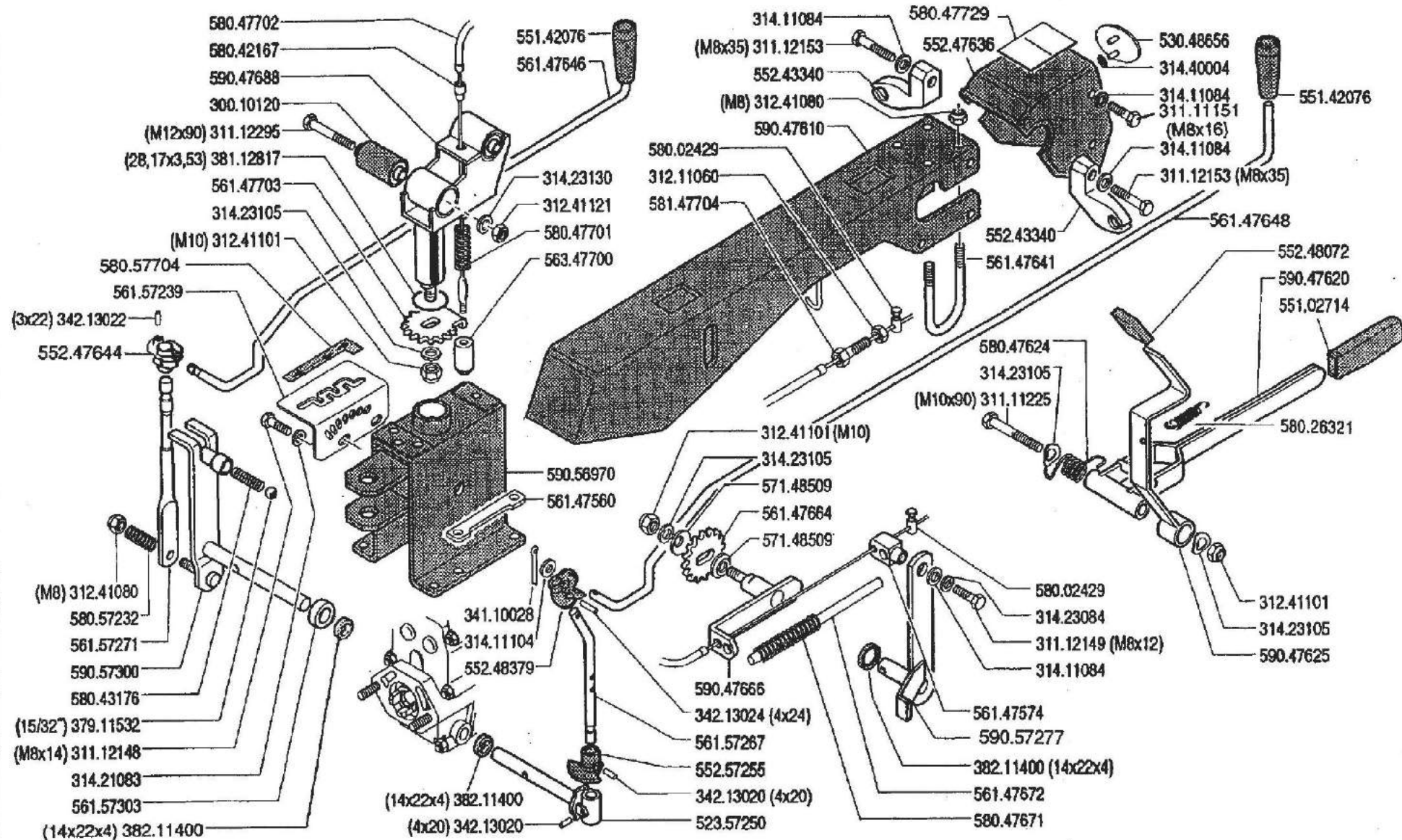
STEERING COLUMN
LENKSÄULE

DALLA MACCHINA
DE LA MAQUINA
DE LA MACHINE
FROM THE MACHINE
AB DER MASCHINE

N.

08.00

02.05.1994



BCS

700 serie 94

COLUMNA
PLANTON

PIANTONE (740)

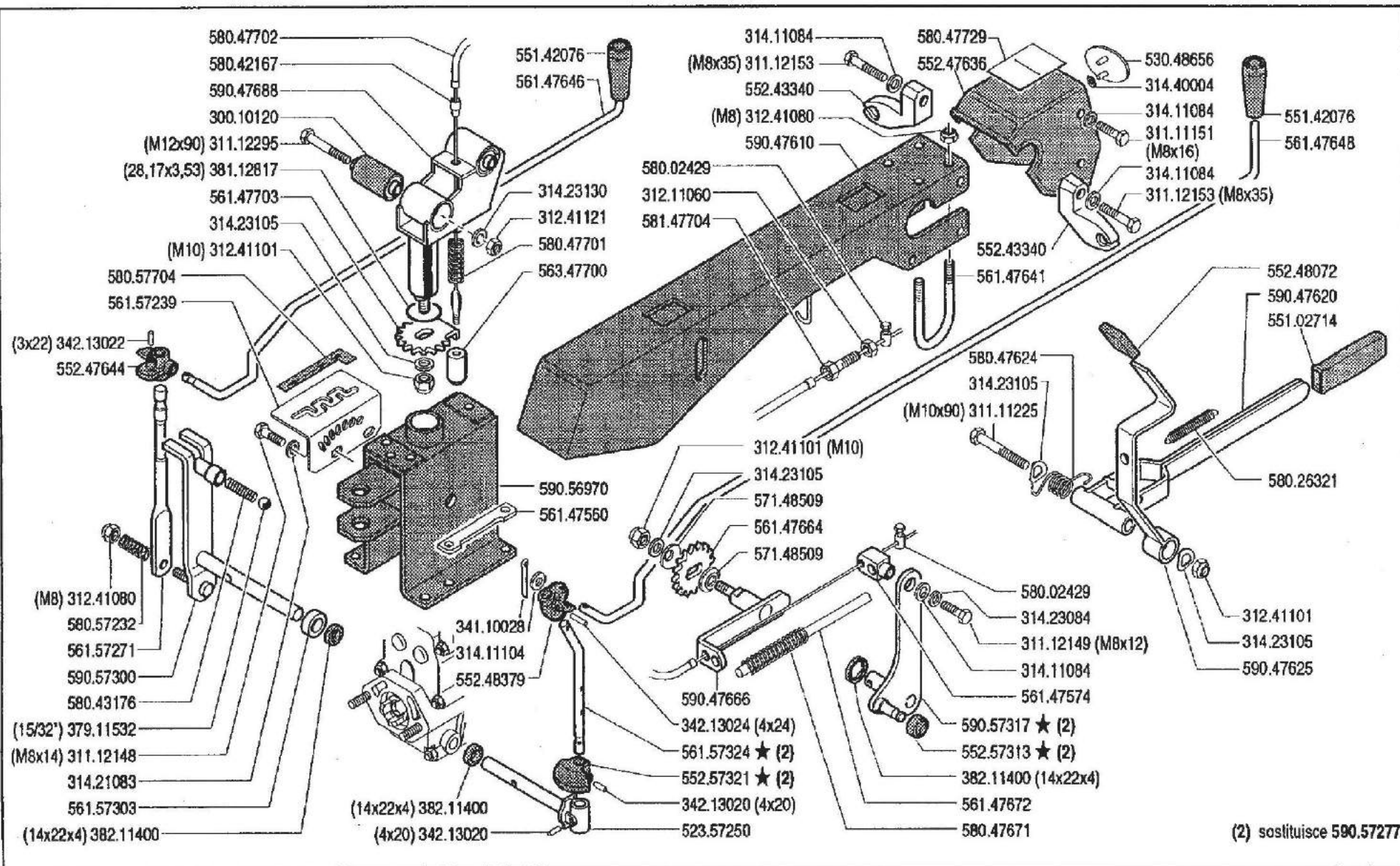
STEERING COLUMN
LENKSÄULE

DALLA MACCHINA
DE LA MAQUINA
DE LA MACHINE
FROM THE MACHINE
AB DER MASCHINE

N.

08 A 00

01.06.1995



(2) sostituisce 590.57277

BCS

700 serie 94

COLUMNA
PLANTON

PIANTONE (740)

STEERING COLUMN
LENKSÄULE

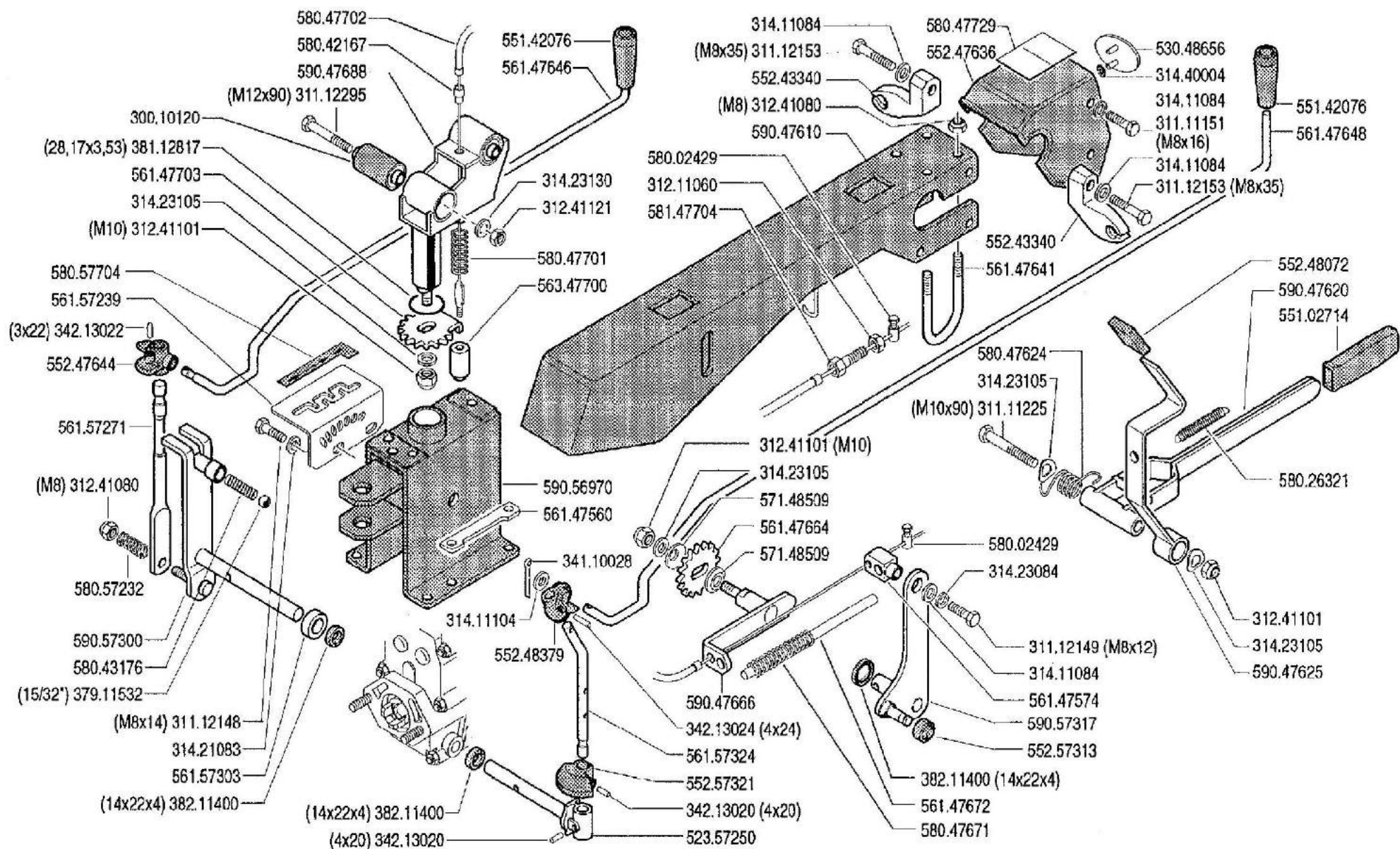
DALLA MACCHINA
DE LA MAQUINA
DE LA MACHINE
FROM THE MACHINE
AB DER MASCHINE

★ N.

08 A 01

11/1996

3566



700 serie 94

STEERING COLUMN
COLUMNNA

PIANTONE (740 - 746★)

PLANTON
LENKSÄULE

DALLA MACCHINA
DE LA MAQUINA
DE LA MACHINE
FROM THE MACHINE
AB DER MASCHINE

AGGIORNAMENTO

REVISION

MISE A JOUR

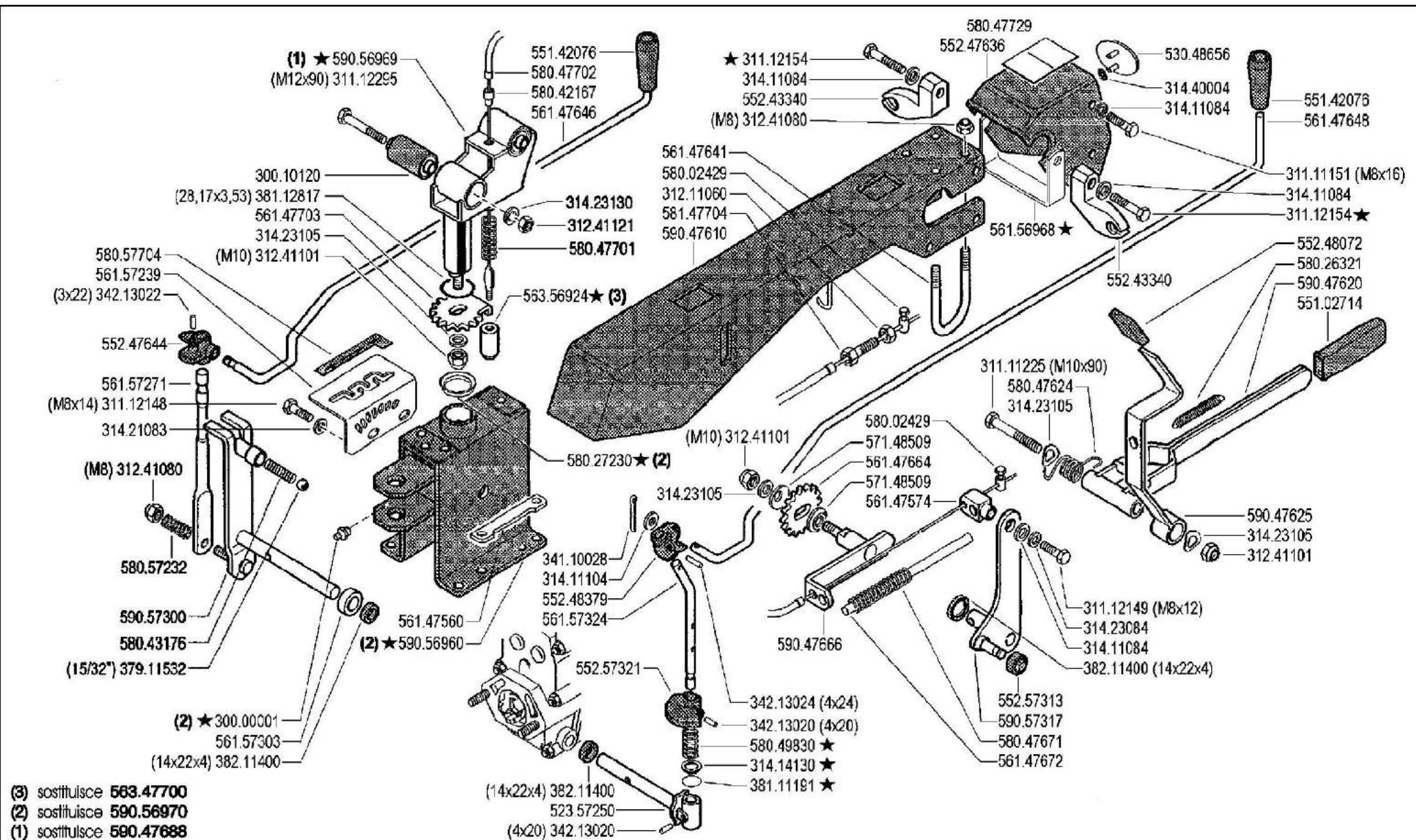
APLAZAMIENTO

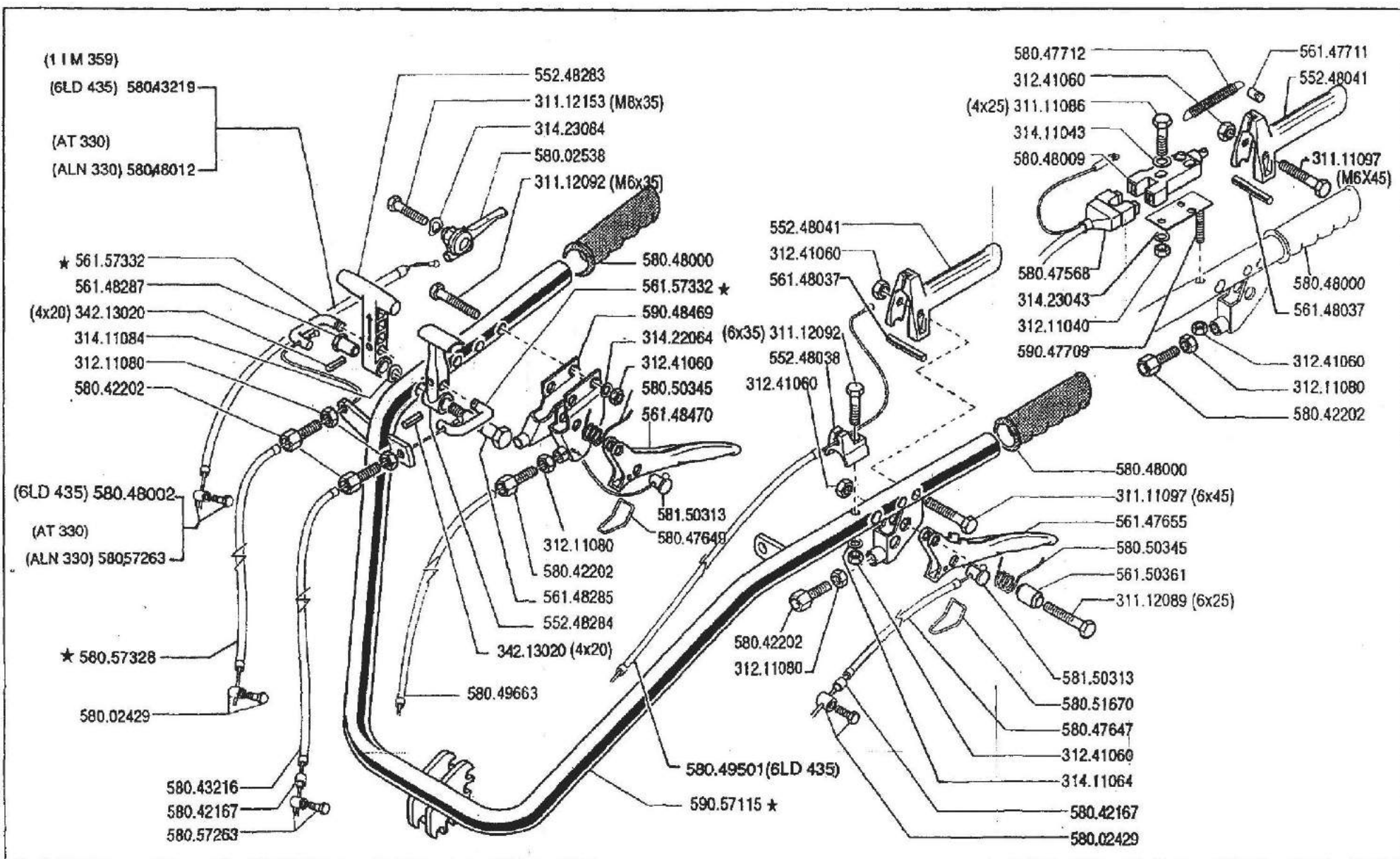
ANPASSUNG

08 A 02

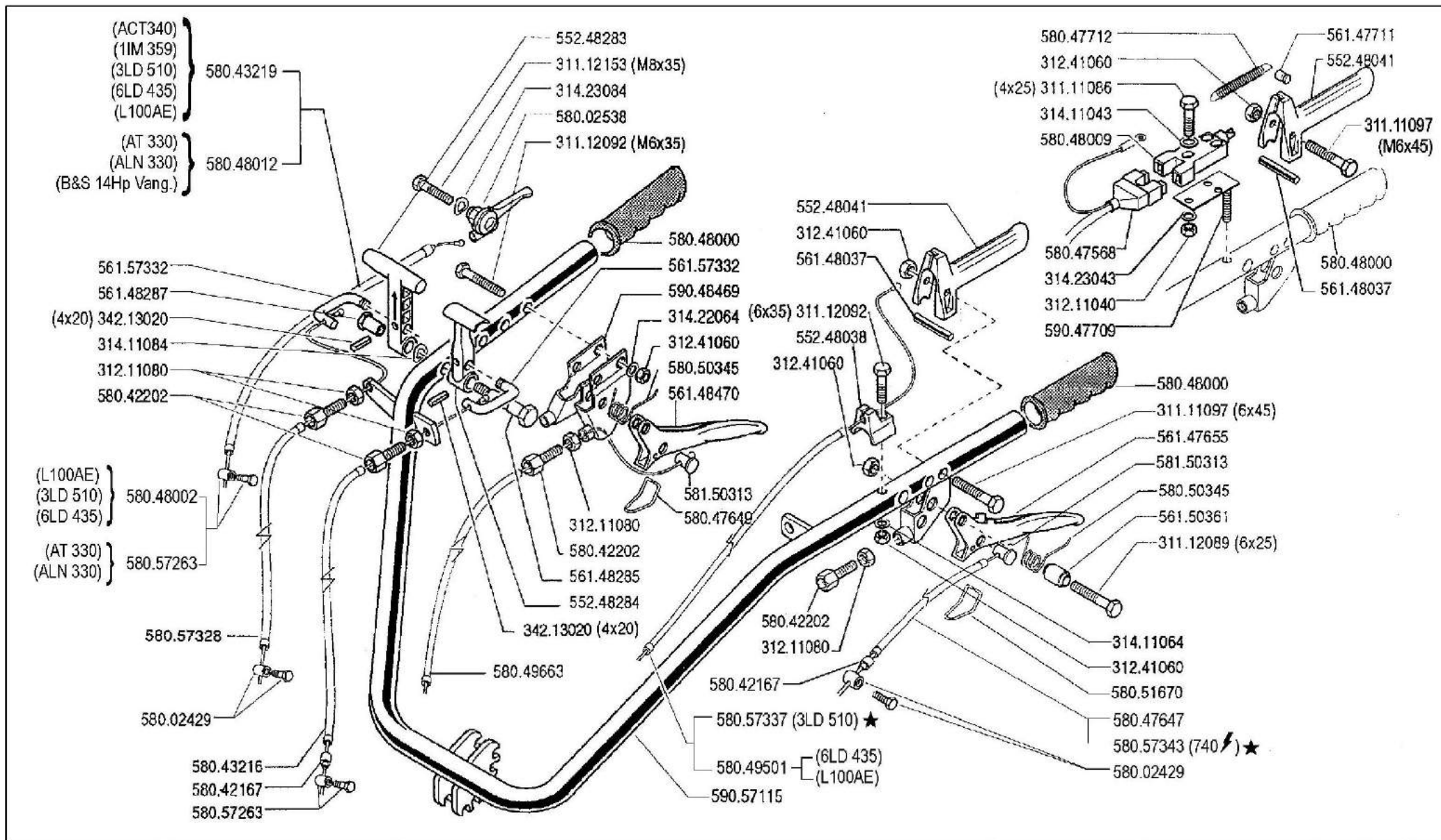
9/1999

★N





	700 serie 94	MANUBRIO (740) MANILLAR MANCHERON HANDLEBAR LENKER		DALLA MACCHINA DE LA MAQUINA DE LA MACHINE FROM THE MACHINE AB DER MASCHINE ★ N.	3206	10 A 01 02.09.1996
---	----------------------------	---	--	---	------	------------------------------



700 serie 94

HANDLEBAR
MANILLAR

MANUBRIO (740 - 746 ★)

MANCHERON
LENKER

DALLA MACCHINA
DE LA MAQUINA
FROM THE MACHINE
AB DER MASCHINE

AGGIORNAMENTO

REVISION

MISE A JOUR

APLAZAMIENTO

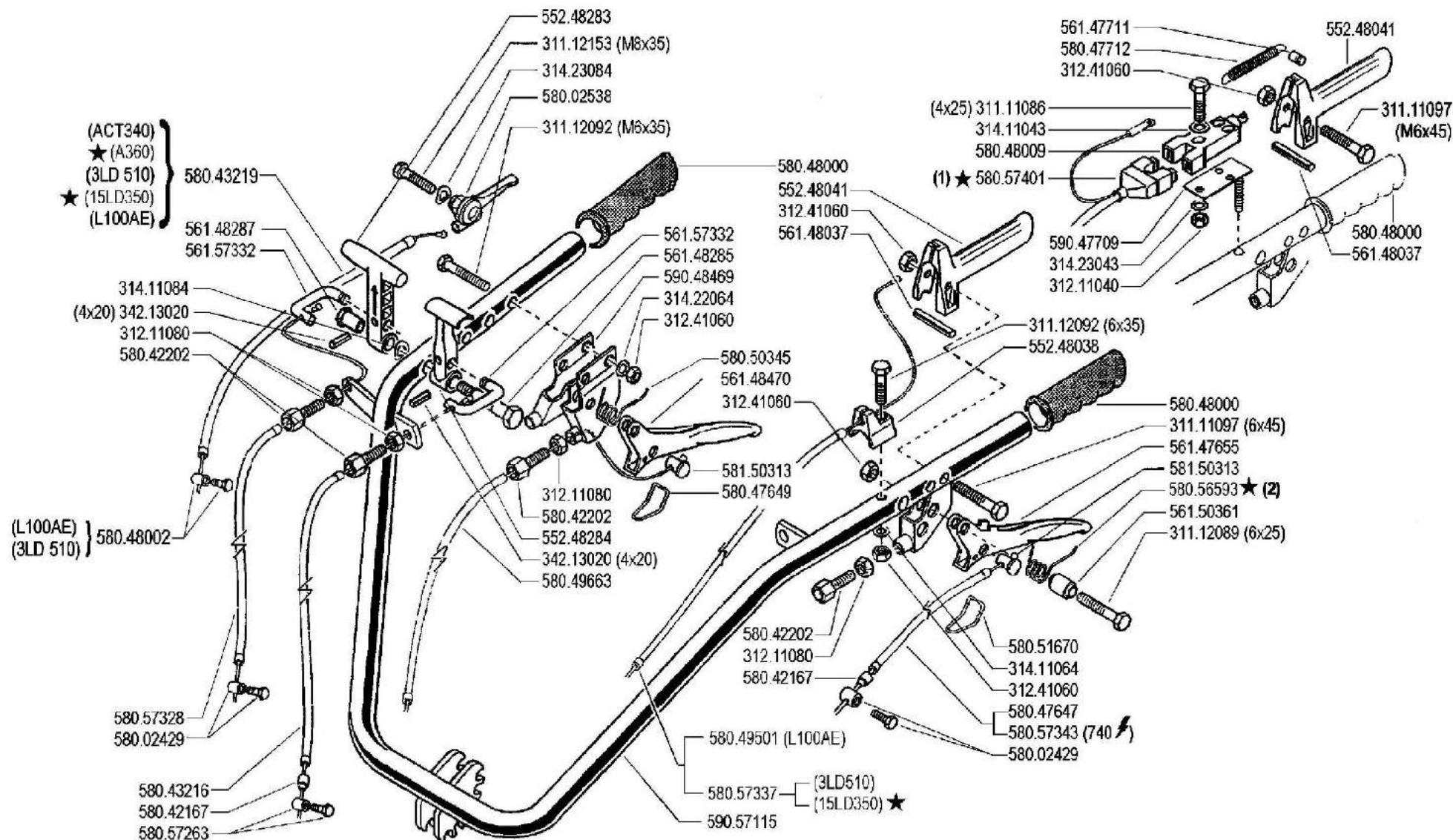
ANPASSUNG

10 A 02

11/1999

★N

201016



(2) sostituisce 580.50345
(1) sostituisce 580.47568



700 serie 94

HANDLEBAR
MANILLAR

MANUBRIO (740 - 746)

MANCHERON
LENKER

DALLA MACCHINA
DE LA MAGUINA
DE LA MACHINE
FROM THE MACHINE
AB DER MASCHINE

★N.

AGGIORNAMENTO

REVISION

MISE A JOUR

APLAZAMIENTO

ANPASSUNG

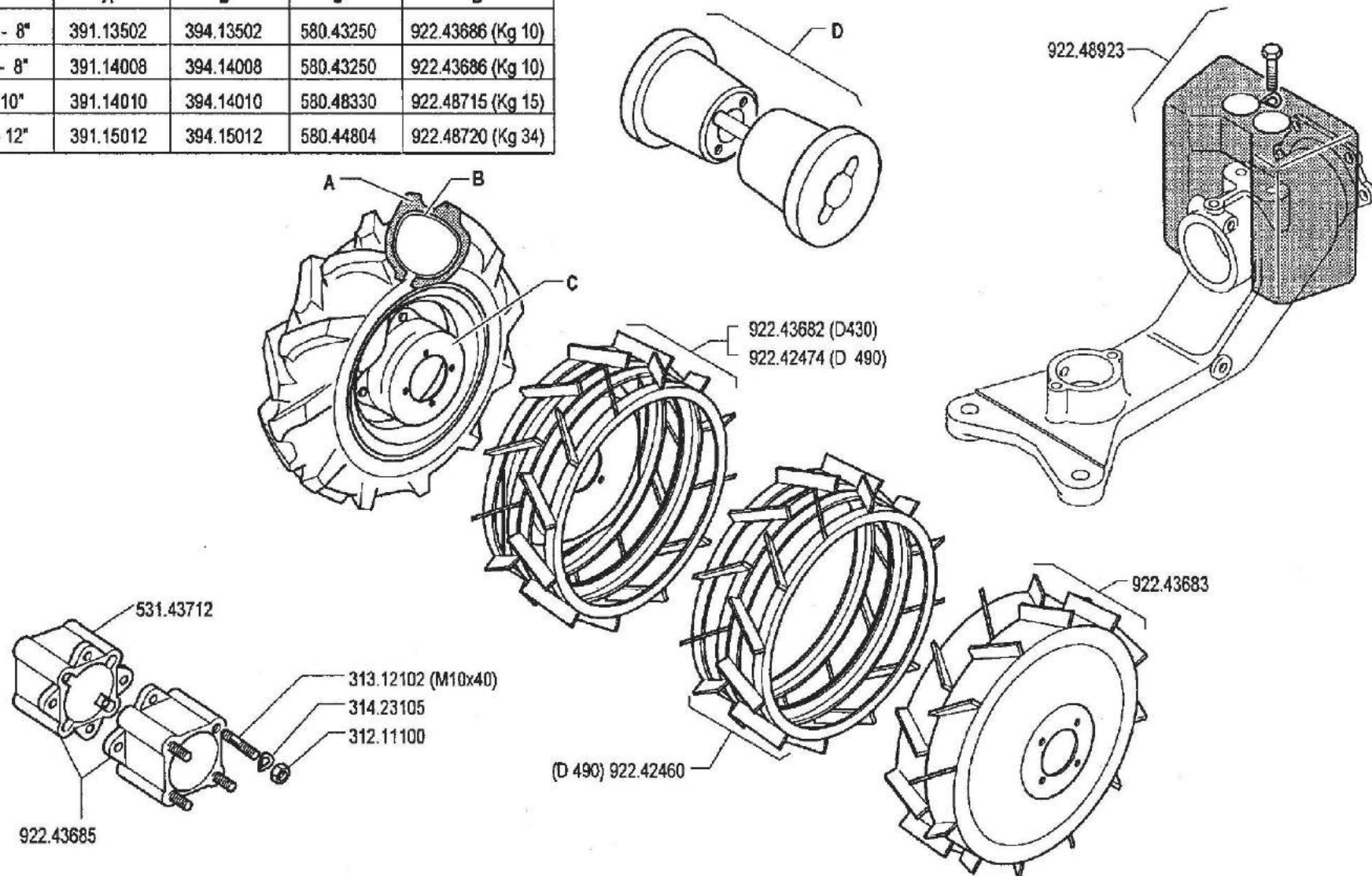
10 A 3

11/2002

Rev.

20116

	A	B	C	D
3.50 - 8"	391.13502	394.13502	580.43250	922.43686 (Kg 10)
4.00 - 8"	391.14008	394.14008	580.43250	922.43686 (Kg 10)
4.0 - 10"	391.14010	394.14010	580.48330	922.48715 (Kg 15)
5.00 - 12"	391.15012	394.15012	580.44804	922.48720 (Kg 34)



700 serie **94**

RUEDAS
ROUES

RUOTE

WHEELS
RÄDER

DALLA MACCHINA
DE LA MAQUINA
DE LA MACHINE
FROM THE MACHINE
AB DER MASCHINE

N.

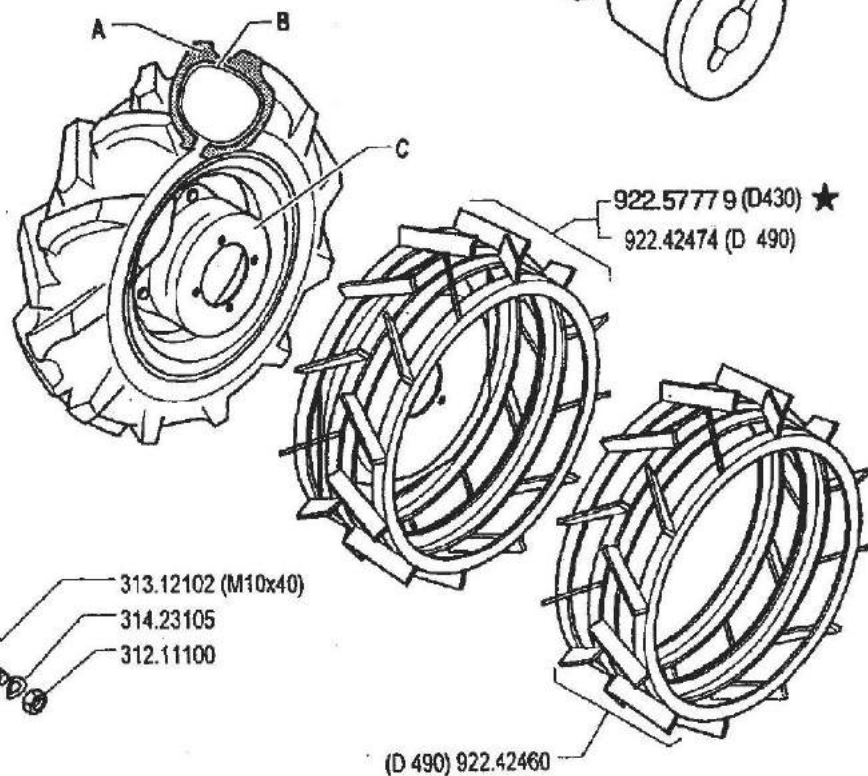
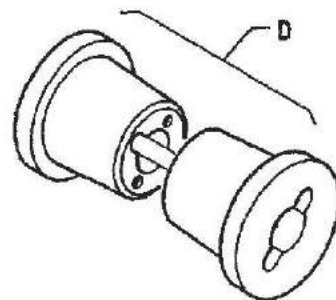
13.00

02.05.1994

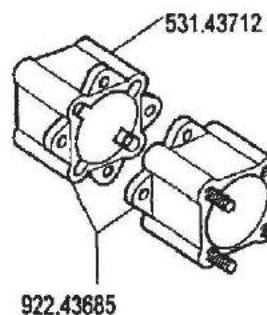
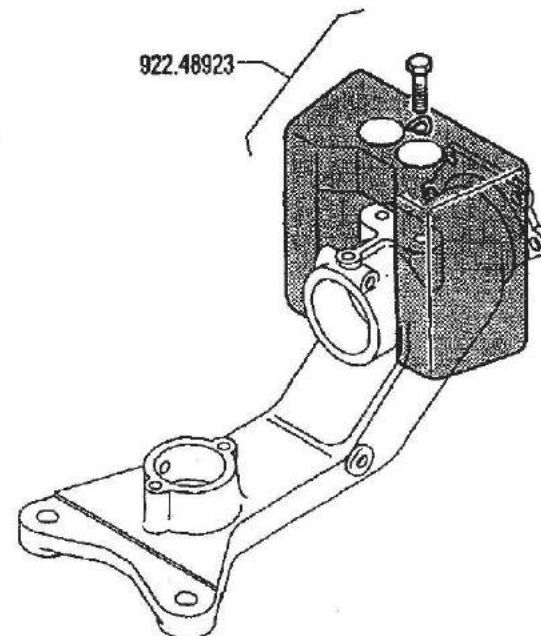
	A	B	C	D
3.50 - 8"	391.13502	394.13502	580.43250	922.43686 (Kg 10)
4.00 - 8"	391.14008	394.14008	580.43250	922.43686 (Kg 10)
4.0 - 10"	391.14010	394.14010	580.48330	922.48715 (Kg 15)
5.0-10"	391.15010	394.15010	580.48330	922.48715 (Kg.15)
5.00 - 12"	391.15012	394.15012	580.44804	922.48720 (Kg 34)
6.5/80-12"	391.16018	394.16018	580.44804	922.48720 (Kg.34)

★

★



922.48923



531.43712
313.12102 (M10x40)
314.23105
312.11100

922.43685

(D 490) 922.42460



700 serie 94

RUOTE

RUEDAS
ROUES

WHEELS
RÄDER

DALLA MACCHINA
DE LA MAQUINA
DE LA MACHINE
FROM THE MACHINE
AB DER MASCHINE

★

N.

AGGIORNAMENTO

REVISION

MISE A JOUR

APLAZAMIENTO

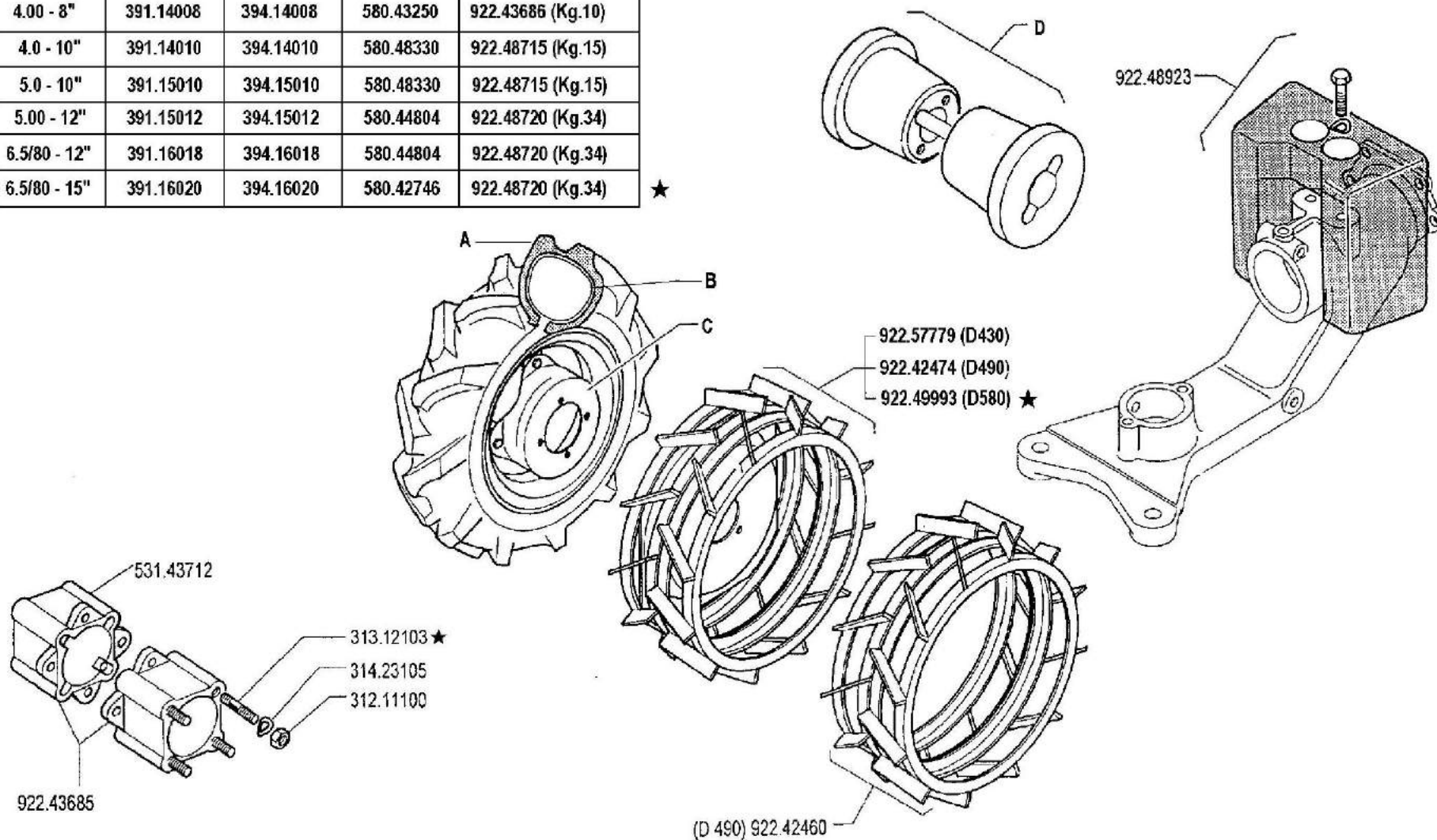
ANPASSUNG

13.01

01.06.1995

	A	B	C	D
3.50 - 8"	391.13502	394.13502	580.43250	922.43685 (Kg.10)
4.00 - 8"	391.14008	394.14008	580.43250	922.43685 (Kg.10)
4.0 - 10"	391.14010	394.14010	580.48330	922.48715 (Kg.15)
5.0 - 10"	391.15010	394.15010	580.48330	922.48715 (Kg.15)
5.00 - 12"	391.15012	394.15012	580.44804	922.48720 (Kg.34)
6.5/80 - 12"	391.16018	394.16018	580.44804	922.48720 (Kg.34)
6.5/80 - 15"	391.16020	394.16020	580.42746	922.48720 (Kg.34)

★



700 serie 94

RUOTE

WHEELS
RUEDAS

ROUES
RÄDER

DALLA MACCHINA
DE LA MAQUINA
DE LA MACHINE
FROM THE MACHINE
AB DER MASCHINE

AGGIORNAMENTO

REVISION

MISE A JOUR

APLAZAMIENTO

ANPASSUNG

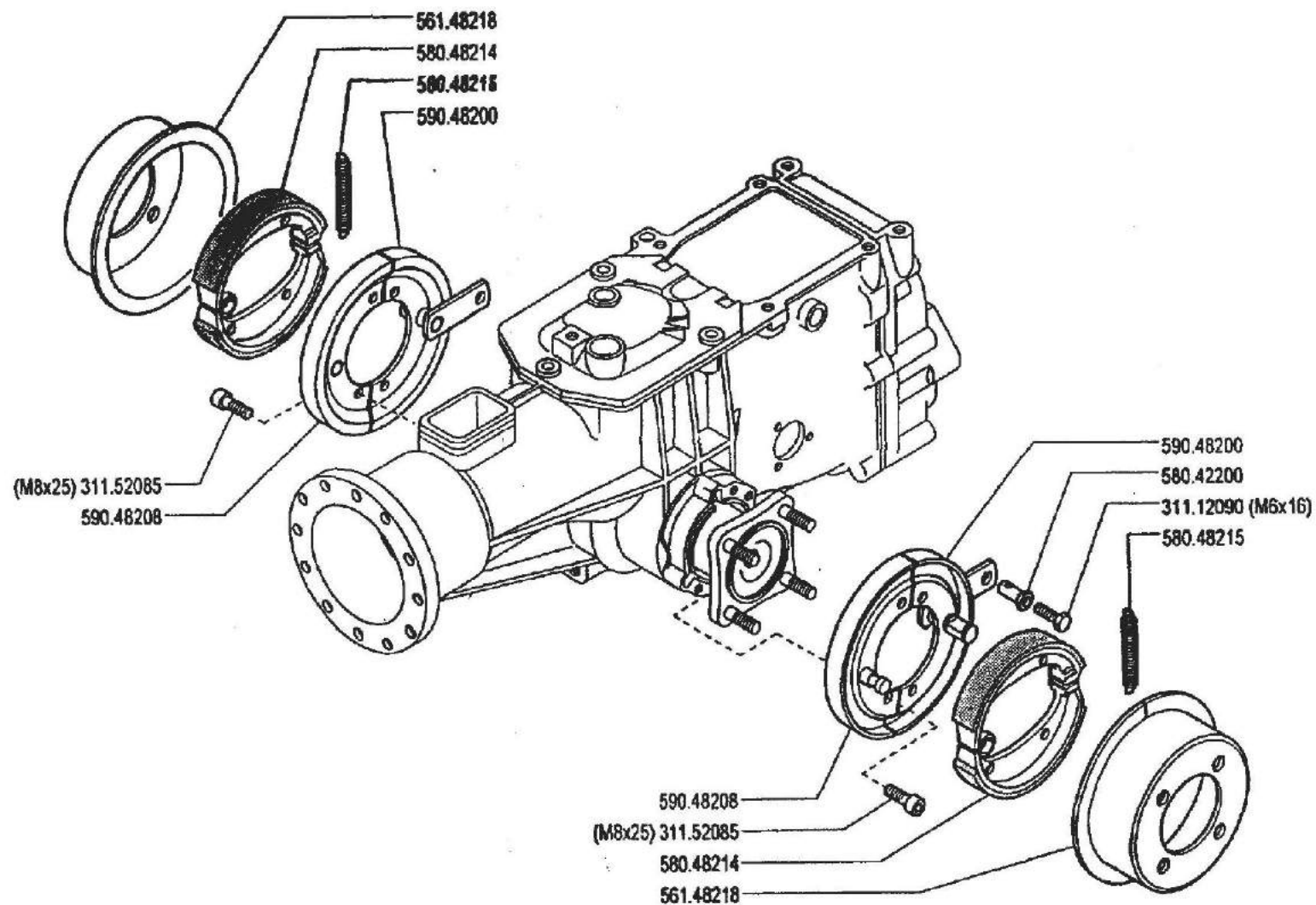
★N

13

02

11/1999

25/NE



BCS

700 serie **94**

FRENOS
FREINS

FRENI (740)

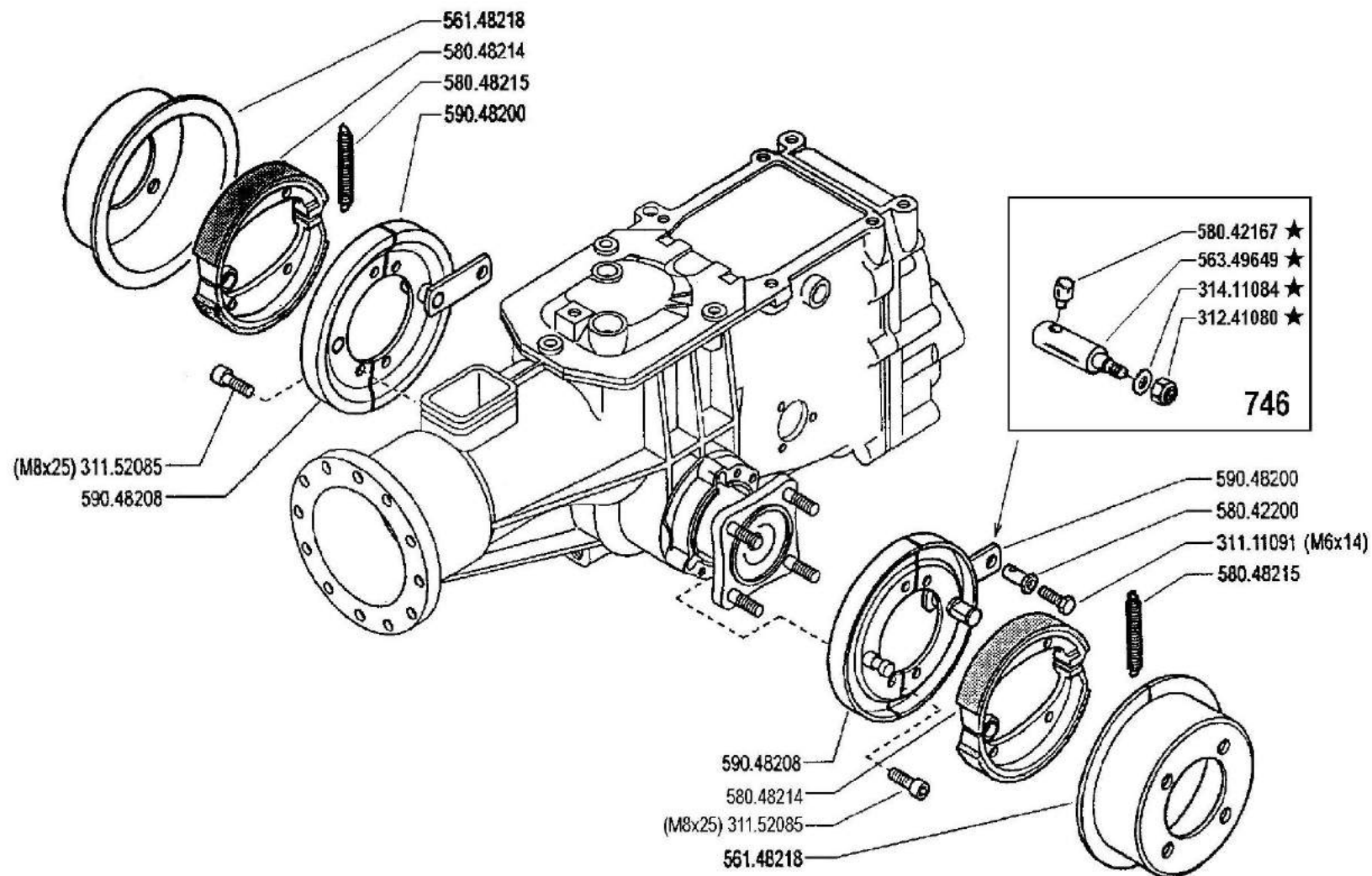
BRAKES
BRAMSEN

DALLA MACCHINA
DE LA MAQUINA
FROM THE MACHINE
AB DER MASCHINE

N.

13 A00

01.06.1995



700 serie **94**

BRAKES
FRENOS

FRENI (740 - 746)

FREINS
BRAMSEN

DALLA MACCHINA
DE LA MAGUINA
DE LA MACHINE
FROM THE MACHINE
AB DER MASCHINE

★N.

AGGIORNAMENTO

REVISION

MISE A JOUR

APLAZAMIENTO

ANPASSUNG

13 A 1

9/1999

Rev.

20110



530.48656

720

580.57682



580.46901



580.46912



580.57704



580.46902



580.46909

730

580.57683

FRIZIONE
EMBRAYAGE
EMBRAGUE

580.46903

580.46903



580.57676

740

580.57708



580.46910



580.57679



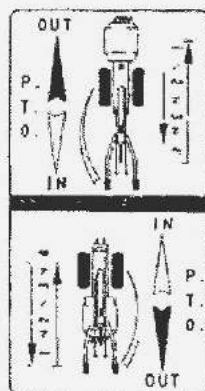
580.57680



580.57681



580.46913



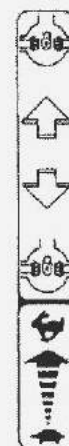
580.47729



580.57677



580.57678



580.57688



580.57724

**700** serie 94ADHESIVOS
AUTOCOLLANTS

ADESIVI

STICKERS
AUFKLEBESDALLA MACCHINA
DE LA MAQUINA
DE LA MACHINE
FROM THE MACHINE
AB DER MASCHINE

N.

14.00

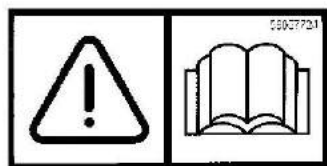
9/1997



580.57677



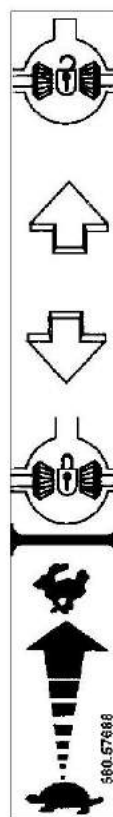
580.57704



580.57724



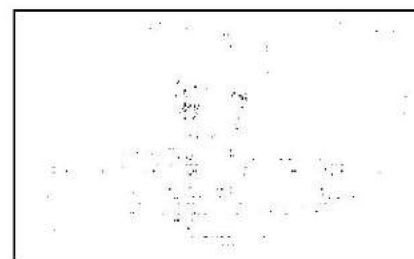
580.46913



580.57688



580.46901



580.46909

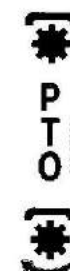


LA ZONA DEL TUBO D' SCARICO PUO' SUPERARE 65 °C
LA ZONE DU TUYAU D' ECHAPPEMENT PEUT DEPASSER 65 °C
LA ZONA DEL TUBO DE ESCAPE PUEDE SUPERAR LOS 65 °C

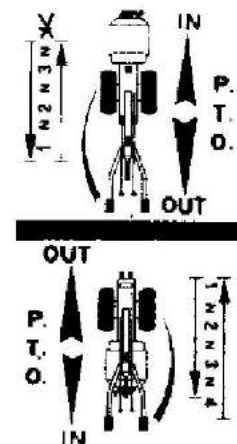
580.46910



580.46902



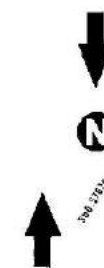
580.57678



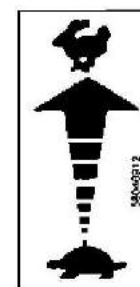
580.47729



580.46903



580.57676



580.46912



700 serie 94

ADESIVI

STICKERS
ADHESIVOS

AUTOCOLLANTS
AUFKLEBES

DALLA MACCHINA
DE LA MAQUINA
DE LA MACHINE
FROM THE MACHINE
AB DER MASCHINE

AGGIORNAMENTO
REVISION
MISE A JOUR
APLAZAMIENTO
ANPASSUNG

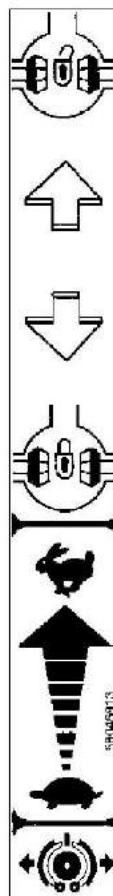
14

Mod.
01

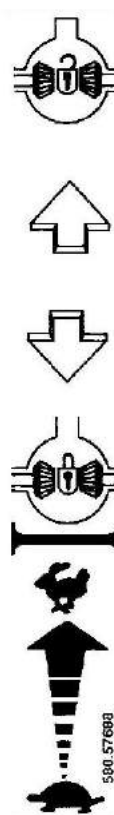
9/1999

★N.

2000



580.46913



580.57688

580.57770
KUPPLUNG
EMBRAYAGE
EMBRAGUE
CLUTCH
FRIZIONE

580.57770 ★



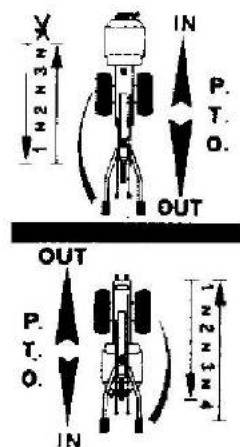
580.57767

580.57767 ★

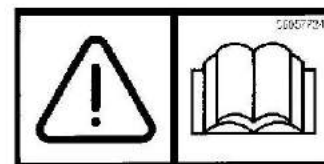


580.57768

580.57768 ★



580.47729



580.57724



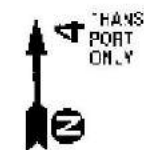
580.46912



580.57772 ★



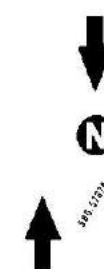
580.57677



580.57704



580.57678



580.57676



700 serie 94

ADESIVI

STICKERS
ADHESIVOS

AUTOCOLLANTS
AUFKLEBES

DALLA MACCHINA
DE LA MAQUINA
DE LA MACHINE
FROM THE MACHINE
AB DER MASCHINE

★N.

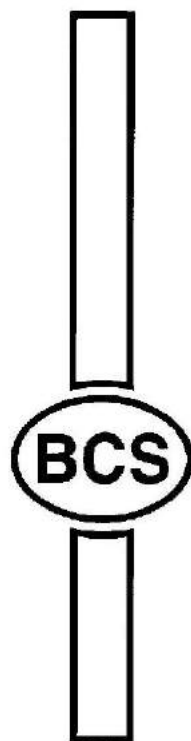
AGGIORNAMENTO
REVISION
MISE A JOUR
APLZAMIENTO
ANPASSUNG

14

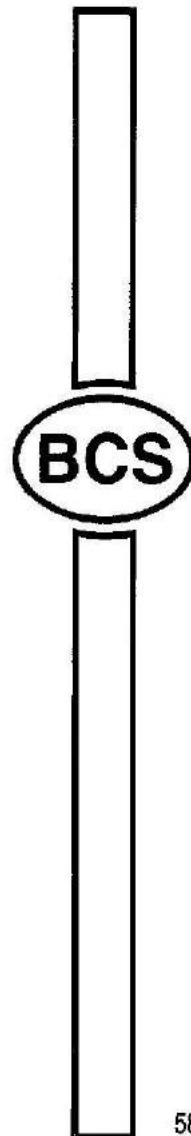
12/2003

Rev.
2

2000



580.57679



580.57680



530.48656

720

580.57682

730

580.57683

740

580.57708

746

580.57726



580.57681



700 serie **94**

ADESIVI

STICKERS
ADHESIVOS

AUTOCOLLANTS
AUFKLEBES

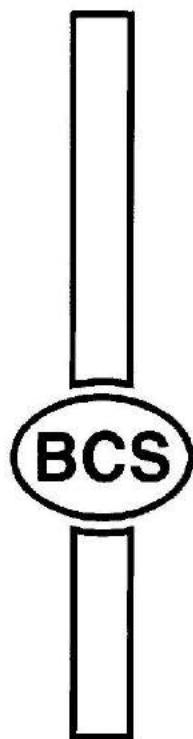
DALLA MACCHINA
DE LA MAQUINA
DE LA MACHINE
FROM THE MACHINE
AB DER MASCHINE

N.

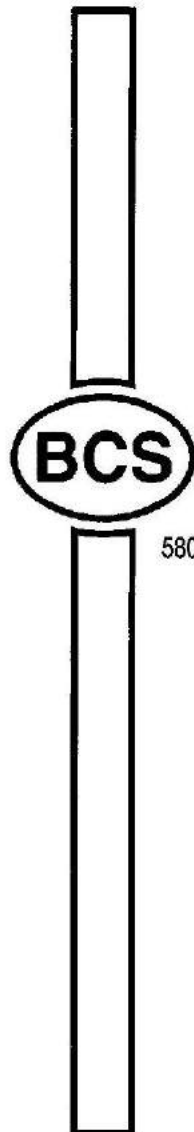
15

Mod.
00

9/1999



580.57679



580.57680



530.48656



580.57682



580.57683



580.57734 ★

740

580.57708

746

580.57726

710

580.57681



700 serie 94

ADESIVI

STICKERS
ADHESIVOS

AUTOCOLLANTS
AUFKLEBES

DALLA MACCHINA
DE LA MAQUINA
DE LA MACHINE
FROM THE MACHINE
AB DER MASCHINE

★N.

AGGIORNAMENTO

REVISION

MISE A JOUR

APLAZAMIENTO

ANPASSUNG

15

1/2000

Rev.

1

22111111